JOSÉ JERIQUE Y RAFAEL ROCA

la madre eterna

DRAMA EN TRES ACTOS

ESCRITO EN CATALÁN POR

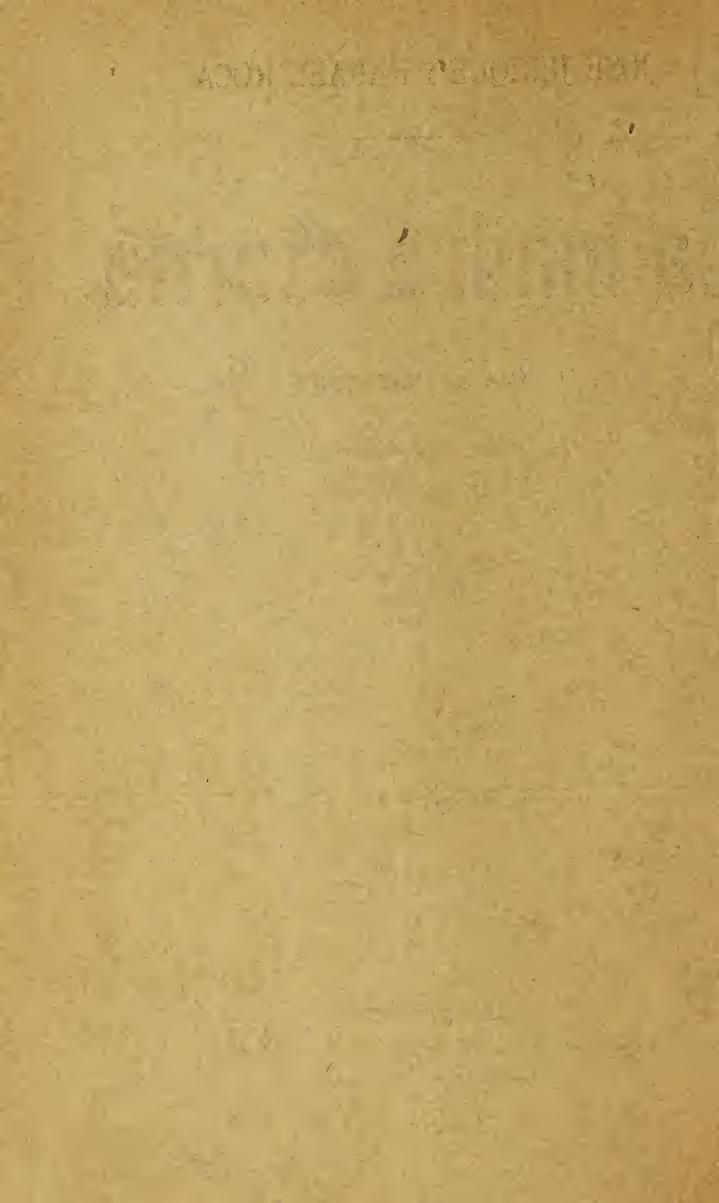
IGNACIO IGLESIAS

TRADUCIDO AL CASTELLANO



MADRID SOCIEDAD DE AUTORES ESPANOLES Núñez de Balboa, 12

1905



LA MADRE ETERNA

DRAMA EN TRES ACTOS

ESCRITO EN CATALÁN POR

IGNACIO IGLESIAS

Y TRADUCIDO AL CASTELLANO POR

José Jerique y Rafael Roca

Estrenado en el TEATRO DE LA COMEDIA el 4 de Febrero de 1905

JUNTA DELEGADA

DEL

TESORO ARTÍSTICO

Libros depositados en la

Biblioteca Nacional

Procedencia

T EOFFAS

N.º de la procedencia

5769

MADRID

R Velasco, impreso, Marqués de Santa, Ana, 11

Telefono número 551

1905

REPARTO

| PERSONAJES | ACTORES | |
|----------------------|---------|-----------|
| MARÍA (18 años) | SRA. | Roca. |
| FLORENCIO (25 id.) | SR. | Borrás. |
| GABRIEL (22 fd) | | González. |
| ANDRÉS (65 id.) | | LLIRI. |
| ENGAÑA-AMOS (60 íd.) | | Mora. |
| RUBIO (25 íd.) | | Baylés. |
| LEGO (26 id.) | | MANRIQUE, |

La acción en la comarca del Vallés

ACTO PRIMERO

La escena representa una cocina comedor de una masía, ó casa de campo, acomodada. Al foro, entrada principal, viéndose gran trozo de campo con haces de paja bien colocados. En el ángulo de la derecha un hogar con chimenea de campana; el vasar con objetos de cocina, anticuados. En primer término derecha, una ventana con vidrieras abiertas, dejando ver un hucrto con rosales y otras plantas floridas. Entre la ventana y el hogar una fuentecilla de espita, pilón y toalla. Al foro, continuación del hogar; una cantarcra y un escurre platos. A la izquierda, defrente al público, una escalera practicable. Al final de ésta, una puerta que da acceso á otra dependencia. En el único descansillo de la escalera, un reloj de caja de madera, antiguo, y puerta que comunica á los dormitorios. Dando vuelta á la escalera, la puerta de la despensa. Al primer término de la izquierda, mesa de madera, y paralelamente, pegado á la pared, un banco con respaldo alto. A unos dos metros encima del banco, tres rosarios colgados en la pared. Toda la decoración con zócalo de azulejos, colores variados. Decorando la estancia, tres cuadros al óleo representando personajes bíblicos, algunos platos de tonos barnizados, relucientes, dos cornucopias, etc., todo muy antiguo. Del vasar pende una pequeña cortina de percal de color amarillo. En el hogar hay lumbre, un trébede, un puchero humeante, una sartén con fritada. Por la cocina, bien repartidos, toda clase de adminículos para guisar. Sobre la cantarera, un barreño con escarola en remojo, un porron de vidrio con vino; unas vinajeras, un velón y un cántaro. A los lados cuelgan sartas de tomates y ristras de ajos y cebollas. Convenientemente repartidas por la escena varias sillas de cuero, y delante de la ventana un sillón, de cuero también; cedazos para espolvorear el trigo, horquillas y otros útiles agrícolas. La acción á la caída de la tarde de un día del mes de Junio.

ESCENA PRIMERA

MARÍA y ANDRÉS. Al levantarse el telón estará María poniendo la mesa; manteles, vinajeras, porrón de vino, hogaza de pan, un cuchillo. Cantará en voz baja revelando alegría. En seguida Andrés, por la puerta principal del foro

AND. :Hola!

MAR. Hola, tío! AND. Y la cena?

MAR. Mire. (Refiriéndose à la mesa.) Aviando la mesa.

AND. No está mal. (Se sienta cerca de la escalera.)

MAR ¿Parece que hay apetito? (sonriendo y colocando servicio para siete. Cucharas y tenedores de madera. Sobre los platos de Florencio, Andrés y Gabriel

pone scrvilletas.)

And. Sí, que lo tengo.

Mar Eso es bueno. (Pausa.) ¿No vienen aún?

And. ¿Quiénes?

MAR. Gabriel y don Florencio.

AND. Quedaron un momento con los segadores. MAR. ¡Cómo le gustan las cosas del campo á don

Florencio!

And. Mucho más que las de la ciudad. Siempre se ha de enamorar uno de las cosas extra-

MAR. Es buena persona, ¿verdad, tío?

And. No es malo... Un poquito así... ¿cómo te diría?... así... exaltado.

MAR. ¿Exaltado?...¡Pues si parece tan tranquilo! Lo parece... pero, si le hicieran caso... Lo raro es que su padre se haya cuidado tan poco de tenerle à raya... Y menos mal que es rico.

Mar. En cambio, de salud... bien poca.

AND. Para mí, su enfermedad le proviene de lo que escribe... porque hay escritos... que son malignos para el cuerpo y para el alma, y los de don Florencio no pueden ser peores.

MAR. ¡Quién lo diríal...; Tan instruído!

And. ¡Tú no sabes el daño que hacen las dichosas letras!

Y escribe unas historias tan bonitas! MAR.

Psé!... Cosas de perdición... Al fin y al cabo AND. el papel toma lo que le dan. (Pausa) ¿Sabes

lo que se debería hacer con él?

MAR. ¡Qué se yo!

Pues no prestarle atención, porque, mira lo AND. que son las cosas... hasta Gabriel se queda embobado oyéndole. ¡Y eso que Gabriel es listo!

MAR. ¡Como tiene tan buen corazón!

AND. Claro que ha de hacerlo así. (Intencionadamente.) Sin embargo, no estoy muy tranquilo.

MAR. ¿Y por qué?

(Dudando.) ¡Qué sé yo!... Las cosas de Floren-AND. cio me dan miedo... Temo que sus predicaciones enfrien la voluntad de mi hijo... ¡Si permaneciese mucho tiempo con nosotros!...

MAR (Tranquilizándole.) ¡Bah! Déjese usted de preocupaciones y no dude que Gabriel será un sacerdote ejemplar.

(con desconfianza.) Le tiene demasiado afecto. AND.

MAR Pues si se han criado juntos! AND. Y se quieren como hermanos.

MAR Es natural.

AND. La vocación es cosa que puede perderse.

MAR. No tema, tío. ¿Iba él á olvidar que antes de morir su madre, la prometió que sería cura para encomendarla á Dios toda su vida? ¡Ni pensarlo!

Es que entonces era casi un niño .. y, hoy AND.

es ya un hombre.

MAR. Puede usted estar tranquilo.

ESCENA II

DICHOS, GABRIEL y FLORENCIO por el foro. El primero, con traje talar; Florencio de americana, con cierto abandono y aspecto de artista. Llevará un capullo de rosa en la boca. Ambos sofocados por el calor

GAB. Dios les guardel FLOR. ¡Buenas tardes!

¿Ya estais de vuelta? AND.

FLOR. (Limpiándose el sudor.) ¡Qué calor hace!

GAB. Ahora se levanta un poco de brisa y refres-

cará algo.

MAR. (A Florencio.) ¡Qué hermoso capullo! FLOR. (Sonriendo.) En mi boca se abrirá.

MAR. (Abriendo la suya y sin malicia) Entonces...

mire... en la mía cabe mejor.

AND. ¡Maríal (Reprendiéndola.)
MAR. (Avergonzada.) Creí que...

And. Las muchachas, las jovenes como tú, no de-

ben decir eso.

FLOR. (Disculpándola) Déjela... Lo ha dicho sin ma-

licia. (A María.) ¿Verdad?

Mar. Sí, señor.

And. (A María.) Date prisa, que no pueden tardar

los mozos.

Mar. Tengo ya la cena preparada. ¡Vaya una cosecha, padre!

AND. (Señalando al cielo) El Señor nos la concede.

GAB. ¿Debe usted estar muy satisfecho? No tengo motivos para otra cosa.

GAB. ¡Qué espigas tan hermosas, tan granadas! (A

Florencio.) ¿No las viste?

FLOR. Cómo atrae un campo de trigo, dorado por

la fuerza del sol!

GAB. (Yendo hacia la escalera.) Es verdad.

FLOR. Y esmaltado de amapolas!

GAB. Bien te entusiasmas!...

FLOR. Disfruto tanto!

GAB. (Subiendo.) En seguida bajo. (Vase por la puerta de la escalera.)

ESCENA III

LOS MISMOS, menos GABRIEL

MAR. (Colocando en la mesa un plato de escarola y á Flo-

reneio.) ¿Me permite?

FLOR. (Separándose de la mesa, donde estaba apoyado.) ¡Ya

lo creol ¡Buena escarola!

MAR. Blanca y fresca como la nieve. (Corta la hoga-

za de pan, distribuyendo los trozos por la mesa.)

AND. ¿Y qué tal se encuentra, don Florencio?

FLOR. (Satisfecho.) Demasiado bien. He paseado hasta cansarme.

AND. Sabe usted lo que me dijo esta mañana don Clemente?

FLOR. ¿Qué le dijo?

And. Pues que à usted no le conviene trabajar nada de aquí, (señalando la cabeza.) porque se debilita y luego...

FLOR. Cuán bueno es mi padre!

AND. Y para mí que no le falta razón.

FLOR. ¿Por qué?

And. Tanto leer y tanto escribir, créame, no pueden hacerle ningún bien al cuerpo... Además, discute usted mucho. y ¡claro! se fatiga.

FLOR. Se equivoca usted; así me distraigo, alejan-

do preocupaciones.

AND. ¿Y el paseo de esta tarde? ¡Esa caminata

por el campo, con un sol de justicia!

FLOR. ¿El sol?...¡No sé por qué hemos de estimarlo tan poco cuando todo se lo debemos á él!

And. Abusa usted de sus caricias, y en verano...
Estoy harto de vivir entre cristales, como planta de invernadero. Para mí es más encantadora esta vida al aire libre, á plena luz,

que la vida de la ciudad.

AND. No le contradigo; pero... no sé si á usted...

FLOR (Después de una pausa.) Y ¿no le dijo más mi padre?

AND. (Expresando satisfacción.) Vaya, que me dijo...

Es mucho lo que me aprecia!

FLOR Nada mas lo que usted merece.

AND. (Sonriendo.) No tenía palabras para alabarme... ¡Ha encontrado tan bien todo esto! (Pausa.)

FLOR Si! (Fxaminando la casa.)

AND. (Con cierta vanidad.) Colonos como yo, ha dicho que no los hay.

FLOR. Verdad. Le ha hecho a usted justicia.

AND. Es que... ¡Fíjese bien!... la masía conserva el carácter señorial que sus abuelos supieron darle, y eso le agrada mucho á don Clemente.

FLOR. Sí, se respira un ambiente secular.

AND. Muy saludable por cierto.

FLOR. ¿Habló de la fecha en que volvería?

And. No. Yo le rogué que estuviera con nosotros

unos días más... pero... sus asuntos...

FLOR. | Claro! (Gabriel por la escalera sin manteo.)

ESCENA IV

DICHOS y GABRIEL

GAB. ¿De qué se trata?

Flor. Hablabamos de mi padre.

GAB. Bien pudo quedarse mas tiempo.

FLOR. Seguramente que el médico tendrá la culpa. Le habrá dicho que estoy muy bien.

GAB. Es preferible que se haya marchado con esa in presión... después de todo, bien fun-

dada... porque tú... estás mucho mejor.

Flor. (Alegre.) Ya lo ves...; Y con qué rapidez pasa el tiempo! Dos meses hace que estoy aquí.

GAB. Sin mentir: ¿no te aburres?

Flor. ¿Aburrirme? Si esto es vivir en un edén.

Gab. Eres muy exagerado.

FLOR. ¿Le dudas? La vida contemplativa que aquí hago; la calma que reina en esta casa, y los aires saludables que se respiran, fortalecen

el espíritu y curan el dolor físico.

And. Estos sabios se chiflan más pronto... ¡Lástima que discuta usted tanto!

FLOR. Dale con que discuto! ¿Y qué he de hacer si es mi natural?

AND. Vamos à ver. ¿Qué gana usted alternando con esos campesinos? ¿No comprende que lo que hace es rebajarse?

FLOR El que no me comprende es usted.

And. And, si yo fuese el heredero de esta hacienda!

FLOR. ¿Qué es lo que haría?

And. Obligarles à que me guardaran más res-

peto.

FLOR. ¿Y qué entiende usted por respeto? Veamos.

AND. (Con socarroneria) ¿Yo?... Bien que lo sé.

FLOR. Bah! Lo confunde usted, Andrés, con el servilismo, con el temor, con la adulación. De esas gentes sencillas y buenas, sólo

quiero su franca voluntad.

GAB. Y esa la conquistaste cumplidamente.

And. Si; hay que reconocerlo. Los tres serían ca-

paces de llegar al sacrificio por usted.

Así lo creo... Y no olvidarlo. Más me satisfacen ellos, rústicos y todo, pero con su corazón generoso, que otros a quienes trato y que no comprenden la vida sin perversos refinamientos... No serán ellos instruídos, pero les hago sentir lo que quiero, se emocionan con mis versos y viven mi obra. Son poetas sin saberlo.

¡Pst!... Lo que usted quiera... y si tanto se

desvela por ellos... ya verá, ya vera...

FLOR. | Temores pueriles!...

AND.

GAB.

GAB. Quiere decir mi padre que tomas las cosas

con excesivo entusiasmo.

FLOR. Es el medio que me rodea, y por eso no pienso hacer más la vida artificiosa de la capital... Ya no siento aquella poesía macabra, reflejo del arte histérico que allí ha

impuesto la moda.

GAB. (Sonriendo.) ¿Reniegas de tus obras ante-

riores?

FLOR. (con desdén.) Aquellos versos eran, según la gente, dulces, armoniosos, exquisitos. Los que ahora hago son rústicos, salvajes, hasta brutales, y me gustan más porque alienta en ellos el alma de la verdadera poesía: vigor y luz.

Y a propósito: ¿cómo tienes el poema?

FLOR. Muy adelantado.

AND. Eso no es para mí. (A Florencio.) Voy á ver si vienen los otros poetas. (Vase riendo por la puerta del foro.)

ESCENA V

DICHOS, menos ANDRÉS

GAB.

Sabes que me he cansado? (se sienta.)
Yo también. (A María.) ¡Cómo trabajas!
MAR.

No... Cuidando la cena. ¡Vaya un trabajo!
(A María.) No lo digas en broma. Es mucha labor la que hay en la casa para una mujer sola. Debiera ayudarte alguna del pueblo.
¿Te parece poco lo que doy á hacer fuera de casa? Además, el tío va á traer una muchacha.

GAB.

Hará roux bion

Gab. Hará muy bien.
Mar. No es para tanto

No es para tanto. (Yéndose por el foro con un cubo.) Voy por agua, para que se refresque el vino.

ESCENA VI

FLORENCIO y GABRIEL

FLOR. Criatura más angelical!...

Gab. Sí que lo es. A propósito...

GAB. ¿Qué?

FLOR. Hace días quiero hablarte. Lo hubiera he

cho, pero es tan delicado el asunto, que...

sentiría disgustarte.

GAB. (Afectando serenidad) No sé por qué...

Flor. Soy tan especial en mis cosas, que si no compruebo antes lo observado, espero. Así pocas veces caigo en el error, por más que

no siempre suele resultar uno discreto.

Gab. Habla sin recelo, que ya sabes... conmigo puedes...

FLOR. Una pregunta: ¿Serás sincero?

GAB. ¿Cuándo he dejado de serlo contigo?

FLOR. (Se sienta cerca de Gabriel.) Entonces, te lo diré. (Pausa.) Hace tiempo vengo observando que María... y tú...

GAB. ¿Qué quieres decir?

FLOR. Čalma... María y tú os queréis.

GAB. (Turbado.) Florencio... yo...

FLOR. Y no os habéis dicho todavía una palabra.

GAB. (Disimulando) Te equivocas... te equivocas.

FLOR. ¡Cá! No me equivoco: v después de todo...

GAB. (Después de una pausa.) ¿Y en qué te fundas?

En nada malo... Pero os queréis, os queréis.

GAB. Te digo...

FLOR. ¡Vaya, Gabriel! ¿A qué fingir?

GAB. Pues.. no acierto... lo que hayas podido ob-

servar...

FLOR. ¿No? GAB. No.

FLOR.

FLOR. - Vuestras miradas... Ella clava en tí sus ojos de un modo que descubre inconsciente-

mente una gran pasión.

GAB. ;Bah!

FLOR. Y tú, parece que al mirarla estás contemplando alguna imagen divina, no una cria-

tura de carne y hueso.

GAB. Veo que no te has fijado bien.

FLOR. Que no?... En vuestras pupiles brilla la

llama del amor, de un amor místico... sen-

Sual. (Tose revelando fatiga.)

GAB. Si; es cierto que la miro con muy buena voluntad... Es mi prima... Era una niña cuando quedó huérfana y desde entonces ha vivido con nosotros... juntos nos hemos criado por esos campos, como dos gorriones... Sí; la quiero... cual á una hermana.

Veo que haces traición á tu sinceridad.. (Gabriel hace signos negativos) La quieres... y, qué diablo! te halagaría que ella correspon-

diese á tu cariño.

GAB. No.

FLOR.

FLOR. So-pecho que pretendes desorientarme.

GAB. ¿Qué quieres que te diga?

Flor. Dime que no tengo derecho à conocer tus intimidades, pero engañarme... (Pausa.) Y si insisto tanto, es por tu bien... porque comprendo que sufres muchísimo y que estás dominado por la tristeza... La amas, no me cabe ninguna duda.

GAB.

¡Calla! ¡calla!... ¡Por favor!

FLOR.

El verano último ví como prendían las primeras chispas de esa pasión que, en vano, quieres abogar. Desde entonces os tengo siempre en el pensamiento.

GAB.

Por Dios, calla!

FLOR.

Con qué ansiedad esperaba que volvieses del Seminario.

GAB.

¿Para hablarme de esto?

FLOR.

Y para pasar contigo las vacaciones.

GAB.

¡Qué bueno eres!

FLOR

Pienso mucho en tu suerte... No olvido la vehemencia de tus primeros años. Desde la muerte de tu madre, la alegría, compañera inseparable tuya, ha muerto también. Preocupado siempre, hasta melancólico, vives cual si fueras esclavo de una obsesión... Perdóname, si por tantas razones, llego á dudar de tu vocación por las cosas celestiales. (Pausa.)

GAB. Pobre de mi!

FLOR.

¡Me das pena! ¡Tan joven y tan apocado! La luz del amor ilumina tu corazón. No preten· das apagarla; te resplandece en los ojos.

GAB.

(Emociorado.) ¡Oh, si... si!

FLOR

¿No es cierto?

GAB.

(Bajando la vista.) Si. . amo mucho.

FLOR.

A María, ¿verdad?

Gab. :

(Con pasión.) Sí... sí... pero no lo digas... Guárdame el secreto toda la vida.

ESCENA VII

LOS MISMOS, ANDRÉS y MARÍA

AND.

(A María que vuelve con el cubo de agua.) Poca prisa te das.

MAR.

(Colocando el porrón en el cubo.) Si no falta más que refrescar el vino.

AND.

Es que ya viene la gente.

FLOR.

Entonces à la mesa. (Se van lavando las manos

en la fuentecilla.)

CAB.

Bien cansados estarán.

FLOR ¿Engaña-amos debe ser muy viejo?

AND. Pero es fuerte.

Gab. Parece de acero.

Flor. Y siempre tan contento!

And. Para él no existen penas. (Viéndoles aparecer en

la puerta.) Aqui están.

ESCENA VIII

DICHOS, ENGAÑA-AMOS, RUBIO y LEGO. Estos, de segadores, con grandes sombreros de paja. Simulará que acaban de trabajar. Traen las hoces

Eng. ¿Llegamos á tiempo?

Rubio Salud.

Lego Dios les guarde. FLOR. Hola, bravos!

Eng. Qué dice don Florencio?

FLOR. Que tengo apetito.

Eng. Mas vale tenerlo que desearlo.

Rubio (A Florencio.) ¿Qué tal le ha parecido nuestra

labor?

FLOR. Muy dura. Sois unas fieras manejando la

hoz.

Eng. Ya puede decirlo. Tóquela, y verá cuanta

mella. Está muy trabajada.

FLOR. ¿No es el único amor que le queda?

Eng. Pero se va cansando, como yo. (A Andrés.) Va

á ser necesario afilarla.

And. El año que viene... Para lo que queda de

siega... Guárdala. ¡Qué cosecha, eh?

Eng. ¡Qué cosecha, ehî Ruвio Muy abundante.

Eng. Yo jamás he segado un trigo tan hermoso.

Lego En verdad que sí.

Eng. No tiene desperdicio... Parecía un cañaveral.

And. ¿Han bebido las bestias?

Rubio Hace un rato. And. Pues á la mesa.

Eng. Vuelvo en seguida. (Recoge las hoces á los otros

y sale por el foro.)

Con

ESCENA IX

DICHOS, menos ENGAÑA-AMOS

Lego (A María.) ¿Pusiste á refrescar el vino?

Mar. Ya lo creo. Mira.

Lego Bien, bien.

FLOR. ¡Cómo sudais! Os compadezco. Rubio Pues esto no es nada. (Riendo.)

Lego Es saludable.

Rubio Lo que tengo es la cabeza atontada.

FLOR. ¿Del sol?

Rubio ¡Cá! De las cigarras. ¡Y cómo apretaban hoy

las muy holgazanas!

Gab. Como hace tanto calor...
Flor. ¿No os gusta su canto?
Rubio Me da mucha pereza.

Lego Pues á mí, no. Rubio Y facilita el sueño.

AND. A ti cualquier cosa te distrae de la obliga-

ción...; Si tuvieras más cariño al trabajo!...

Rubio Ya la soltó... Yo seré poco trabajador, pero

usted nunca está satisfecho.

AND. ¡Es natural!... Solo piensas en diversiones...

en bailar.

Rubio ¿Y qué voy à hacer à mis años y con estas

piernas?

And. Bueno, bueno, más vale callar.

ESCENA X

LOS MISMOS y ENGAÑA-AMOS

Eng. (saliendo.) Por mí podemos empezar.

Flor. Tanto apetito tenemos? Yo más que todos juntos.

FLOR. Pues andando, que bien se ha trabajado

hoy.

Eng. Y todavía me llaman viejo estos chavales

vanidosos!

FLOR. Aun puede usted competir con ellos.

Eng. Y dejármelos atrás. (Carcajada general.) (A Lego.) ¡Qué tono se da la criatura! Rubio

ENG. Conque tono... ¿eh?

Rubio Ya lo creo.

ENG. ¡Quién habla! (Aludiendo a Rubio.)

AND. Vaya, á la mesa... á cenar. (se sientan á la

GAB. Florencio, ¿no te sientas?

FLOR.

¿Ya? Vamos, vamos. AND.

ENG. Tratandose de comer, no hay que descuidarse.

Buena escarola, Gabriell (se sienta y se sirven FLOR. escarola.)

Rubio ¡Qué rica está!

ENG. Y tierna.

AND. Es del huerto.

ENG. Lego, ¿te has cansado mucho hoy?

LEGO No.

Rubio ¿Este?... Es incansable.

ENG. No tiene precio para el trabajo....Venga el porrón.

LEGO Toma.

ENG. LEGO

ENG. ¡Aha! (Bebe á chorrillo.)

FLOR. (A los segadores.) Luego os leeré unos versos que he hecho esta mañana. (María va y viene de la mera al hogar sirviendo la comida.)

Rubio Conformes.

ENG. ${}_{c}Q$ uién quiere? (Después de beber.)

Rubio Venga. Está fresquito.

FLOR. Vamos à ver, ¿por qué le llaman Engañaamos?

ENG. (Con risa cómica.) ¡Vaya una pregunta!

FLOR. Deseo saberlo y siempre se me olvidaba.

(Los otros rien.) ¡Mire usted la gracia que les hace! Menos conversación y contesta.

ENG. ¡Vaya un secreto!

Ahora si que le tienen bien cogido. (A Enga-Rubio

ña-amos.) ¡Vamos!

¡Complace à don Florencio, hombre! GAB.

(Dudando.) Pues... es la herencia de mi pa-ENG. dre... que según dicen engañaba á los amos.

(A Lego.) ¿No dice que era su padre? Rubio

Lego No tiene él mal padre.

Eng. Estuvo de aparcero en muchas masías y...

AND. Se quedaba con la mejor parte. (Carcajada general. A esta escena hay que darle mucha animación

y naturalidad.)

Eng. (Poniéndose serio.) Eso... eran murmuraciones.

Gab. Obedecería á malquerencias.

Eng. Ni mas ni menos.

Rubio ¿Conque... malquerencias?

Eng. Pero la cuestión es que yo lo he pagado, yendo de un lado para otro, hasta caer aquí

en esta masía.

GAB. Donde te queremos mucho.

Eng. Gracias! Y aunque me echen no me iré. Lego Es que estamos como en casa propia.

Eng. Cabal! Tú, Lego, dame el plato de judías.

Lego Toma.

MAR. (A Florencio.) ¿E-tarán bastante hechas?

FLOR. En su punto. (Se sirven todos.)

AND. (Quitando el porrón á Engaña amos) ¿Crees que sólo has de beber tú? Venga el porrón.

(Bebe.)

Eng. Buen trago!

And. Que mañana pongais unos espantajos en

las gavillas.

Eng. Para asustar á los gorriones? ¡Si hay tan

buena cosecha este año!

AND. Déjate de comentarios y hacer lo que mando.

Eng. (Bromeando.) Que coma todo el mundo.

AND. (Enfadado) Los pondre yo.

Eng. No faltaba más! Cumpliremos la orden.

FLOR. (Siguiendo la broma.) Los pájaros tienen dere-

cho á la vida.

Eng. Y las hormigas, ¿verdad?

AND. Pues nada .. que los animales coman y vosotros contentaos viéndolos comer. (Risas y

pausa.)

Rubio Tengo los bólsillos llenos de hormigas. Lego En el campo todo el mundo recoge algo.

G.B. El que no siega, espiguea.

FLOR. Yo sol, mucho sol para el invierno.

AND. ¡Qué charlatanes sois!

Eng. ¿A quién le toca? (Coge el porrón.)

Rubio A mí. (Bebe.)

FLOR. (A Rubio.) ¿Qué tal tu novia?
RUBIO La quiero más cada día.
FLOR. ¿Y bailais tanto aúu?

Rubio Anda! ¡Ya lo creo!

Eng. ¿Estos? Hasta en el filo de una bayoneta

bailarían.

GAB. (Bebe y dice & María.) ¿Quieres vino?

Mar. No vendrá mal. (Bebe.)

AND. (Levantándose) Ya estoy satisfecho. (Todos se

van levantando.)

FLOR. Bien he cenado! MAR. Gracias á Dios.

ENG. Nos leerá los versos, don Florencio? (Liando

un cigarro.)

FLOR. En seguida.

Gaba. Pero si acabas de cenar.

FLOR. No importa; voy por ellos. (Vase por la escalera

y entra en la habitación que hay al final de ella.)

ESCENA XI

DICHOS menos FLORENCIO

AND. ¡Qué pesados sois! (A los Mozos. María quita la mesa.)

Eng. Nos muestra tanto cariño...

AND. ¿Y no se os alcanza que le molestáis?

Eng. No dice él eso.

AND. ¿Qué ha de deciros? GAB. ¡Es tan franco!

Lego Sí; tiene usted razón; le rebajamos, ¿no es

eso?

And. Naturalmente... y debía daros vergüenza.

Rubio Pues yo creo que no rebajo á nadie.

And. ¿Tú?... (Viendo á Florencio.) Mejor es que ca-

llemos.

ESCENA ULTIMA

DICHOS y FLORENCIO

FLOR. (Bajando.) Cuando os parezca, podemos em-

pezar.

Eng. Esperemos un poco, ¿eh?

The title has a little of the second Mas valdría dar ahora una vuelta por ahí fuera.

> He andado mucho esta tarde. FLOR.

GAB. Demasiado.

FLOR. Y me ha sentado bien.

Tiene mejor cara que cuando vino. Eng.

FLOR. Estoy mejor que nunca. Y muy alegre. Leamos, leamos.

No les haga caso. ¡Qué saben ellos! AND.

FLOR. Así pasaremos la velada más distraídos.

AND. En esta casa, después de la cena, siempre fué co-tumbre rezar el rosario; y desde que usted vino, sólo yo me acuerdo de hacerlo.

FLOR. No hay que enfadarse, Andrés.

AND. Ob, es que usted!...

ENG. Es tan bonito lo que nos lee don Floren-

AND. Bah!... Déjate de tonterías.

FLOR. Mañana, que es domingo, os lo leeré.

RUBIO ¡Toma! Cuando nos habíamos hecho la ilusión...

FLOR. Pues nada... á leer en seguida.

Eng. ¿Qué más da ahora que mañana? (A Andrés.) (A los Mozos.) Sí; es igual. Mientras ellos re-FLOR. cen, nosotros haremos nuestra labor. Aqui

no molestamos. (Junto á la ventana.)

¿Cómo he de decir que no? Aquí, mientras AND. se pasa el rosario, no puede hacerse otra cosa. ¡Gabriel!

GAB. ¡Padre!

¿Callas? ¿Por qué no guías el alma á todos? AND.

Lo de Florencio, padre, es otra oración. GAB. ¡Dios mío, dadme paciencia! María, Gabriel, AND.

recemos nosotros por estos condenados.

GAB. Rect mos (Los tres se sientan junto á la mesa y rezan. Gabriel saca un breviario del bolsillo, Florencio se sienta en un sillón junto á la ventana, rodeado de los mozos que se disponen á oir lo que lee. María ha encendido el velón y lo ha puesto sobre la mesa.)

FLOR. Acercaos...; y chitón!

LEGO Venga.

Cuidado con molestar.. Voy á leer un frag-FLOR.

mento de El canto de Junio...

ENG. ¿Con lo de los segadores? FLOR. Precisamente.

Eng. Pero, ¿sólo nosotros?

FLOR No; todos los segadores de la tierra.

Eng. Bien, bien.

FLOR. Esto que vais á oir es la tercera parte de mi

obra Vida campestre.

Eng. ¿Entonces sólo tratará del verano?

FLOR. Por ahora nada más.

Rubio Y del invierno, ¿no escribirá nada? Eng. (En broma.) ¡Quita! Hace mucho frío.

RUBIO Y en el verano mucho calor. FLOR. (Imponiendo silencio.) ¿Estamos? ENG. Ya. Tú, Lego, no te duermas.

Lego Tú sí que te dormirás.

FLOR. (Leyendo.) «El canto de Junio.»

«¡Segad con alma, bravos gañanes! ¡A rás de tierra segad la mies!

Dad por regalo vuestros afanes, dad el e-fuerzo sin interé-!

Blandid las hoces como centellas, con pulso firme, segad, segad!
¡El campo de oro talad con ellas;

sobre los haces, sudad, sudad! ¡Haced montones para el avaro, segad el trigo para el señor!

Para vosotros será el pan caro, para los campos vuestro sudor!

¡Seg¤d el trigo para el señor!» ¡Qué bien! (Emocionado.)

RUBIO ¡Qué bien! (Emocionado.) FLOR. «Allá en lo alto bate su vuelo

de pajarillos una legión,

de las cigarras huyen con celo; temen los ecos de su canción.

Ved cómo el cielo de azul riente fosco se torna súbitamente:

ya está amagando la tempestad... Todo el sembrado gime sediento; el mar de espigas, sacude el viento;

el sol apaga su claridad.»

Eng. ¡Qué hermoso! Lego Es miel pura.

FLOR. «Haced presto gavilleras y formadlas en hilecas

como tiendas de campaña:

;no llevarlas á las eras! ino las deis à gente extraña! Ahuyentad espigadores y poned el espantajo; no deis pan á los cantores que no viven del trabajo. ¡Segad con alma, bravos gañanes!

¡A ras de tierra segad la mies! ¡Dad por regalo vuestios afanes, dad el esfuerzo sin interés!» Si yo rudiese entenderlo! Siga, siga sin pararse. Es mejor que un baile.

LEGO Eng. Rubio FLOR.

«Ya el llano de oro quedó arrasado;

ibien ha triunfado vuestro tesón!

Segásteis duro y habéis cansado el brazo fuerte y el corazón. No perdonas teis las amapolas,

> ni las hormigas; mas por si solas se desgranaban muchas espigas,

y de su grano se sustentaban les pajarilles que os endulzaban con sus canciones vuestras fatigas. Habéis segado con mano diestra, solo rastrojo dejar os plugo.

No será vuestra la flor del pan: ni un mal mendrugo de él os darán.

¡Hac d montones para el avarc; segad el trigo para el señor! ¡Para vosotros será el pan caro; para los campos vuestro sudor! ¡Segad el trigo para el señor!»

¡Cómo conmueve! Bien busca el corazón.

Me entusiasman esas historias. Pero después quitan el sueño.

¿Tanto os gusta?

¿Lo duda? Lea, lea aquello de las amapolas... ¡Cuanta verdad que no las compadecemos!

ENG. LEGO

Rubio LEGO

FLOR. ENG.

Rubio

¡No tenemos buen corazón!

ENG.

Y con cuanta fe segamos ¡zis, zas! ¡zis, zas! sudando á mares!

LEGO Si, si. ENC.

Lea, lea otra vez lo de las tristes amapolas y las pobrecitas hormigas. (Coge la luz de la mesa y alumbra á Florencio para que lea. Los demás se disponen á escuchar con mucho interés. Andrés y María siguen rezando)

FLOR.

«No perdonásteis las amapolas,

ni las horn.igas; mas per sí solas se desgranaban muchas espigas,

y de su grano se sustentaban los pajarillos que os endulzaban con sus canciones vuestras fatigas. Habéis segado con mano diestra, solo rastrojo dejar os plugo.'

(Gabriel, subyugado por los versos, deja caer el breviario sobre la mesa y con la mirada fija en Florencio se va poniendo de pie. María le imita.)

No será vuestra la flor del pan: ni un mal mendrago de él os darán.

¡Haced montones para el avaro, segad el trigo para el señor! ¡Para vosotros será el pan caro, para los campos vuestro sudor! ¡Segad el trigo para el señor!» (Desde la última estrofa empezará á bajar el telón lentamente, para que al decir Florencio el último verso caiga por completo.-Cuadro.)



ACTO SEGUNDO

La misma decoracion del acto anterior. La acción á primera hora de un domingo. Día espléndido

ESCENA PRIMERA

MARÍA y FLORENCIO. Ella, arreglando la cocina, canta muy alegre; él sale de su cuarto y baja la escalera á poco de alzarse el telón

FLOR. Buenos días.

Mar. Dios nos los dé buenos. ¿Se ha descansado

bien?

FLOR. Foda la noche en un sueño. (Sonriendo.) Tú,

en cambio, la habras pasado soñando.

MAR. Si! Sonando! (Candorosamente.)

Flor. ¿Es que nunca sueñas?

MAR. Si... ¡pero unas cosas tan raras!

FLOR. Ignoras, por lo visto, lo que representan los

sueños en la vida.

Mar. ¿Qué representan?

FLOR. Lo contrario, precisamente.

MAR. ¡Cómo se burla de esta infeliz!

FLUR. No lo tomes à burla.

MAR. Pues así y todo, más me gustaría soñar co-

sas bonitas

FLOR. (Con cierta intención.) ¿Aún te parecen pocas

las que sueñas?

MAR. ¿Yo?

FLOR. Es posible que no te des cuenta.

Mar. No; es que no las sueño.

FLOR. ¿No? MAR. Nunca.

FLOR. Sé franca y no finjas. ¿No has visto alguna vez en sueños un joven de tu... predilec-

ción?

Mar. No... recuerdo. (Pudorosa.)

FLOR. ¿Ni siquiera à Gabriel? (Con delicadeza.)

MAR. A Gabriel, sí. (Con alegría.)

FLOR. ¿Cómo lo has visto?... ¿Vestido de demonio

tentador?

MAR. (Persignándose.) ¡Dios me libre! ¡Qué bromas

tiene usted!

FLOR. ¿Cómo entonces?

Mar. Todo lo contrario: en un altar... entre nubes

de incienso... ocultándos del mundo.

FLOR. ¿Y no has soñado que Gabriel podía estar

enamorado de tí?

Mar, No; eso no. Gabriel no puede ser para mí.

Flor. ¿Por qué razón?

MAR. No puede ser, no...; Estudia para cura!

FLOR. Pero aún no ha cantado misa y puede cam-

biar de opinión.

MAR. ¡Desgraciado si tal hiciese!

FLOR. No sería el primero.

Mar. Pero él está obligado á rezar por la memo-

ria de su buena madre.

FLOR. Eso puede hacerlo igual, sin ser sacerdote.

MAR. Oh! Con tanto fervor, no!

(Bajando la voz y en dulce intimidad) ¿No?... Si tú y Gabriel os casarais, y de vuestra unión

naciesen unos hijos muy hermo-os... ¡tan hermosos como tú! ¿no equivaldría eso á una oración, á una pleglaria, á una ofrenda

de la vida á la muerte?

MAR. No alcanzo á comprender... [Demasiado me comprendes!

Mar. Dice unas cosas!

FLOR. Solo te recuerdo lo que tu alma, estando

bien despierta, sueña.

Mar. Y usted, ¿cómo lo sabe?

FLOR. Lo sé... lo sé...

Mar. A desayunarse que ya es hora. (Le sirve un vaso de leche.)

FLOR. Vamos á ver, la verdad: ¿no te alegrarías de

que Gabriel desistiese de ser cura?

Mar. Me sabría mal, créame!

Flor. Y si lo hiciese por tí... es decir, que fueras tú la causa de esa resolución, porque él te

quisiera... ¿qué harías?

Mar JOh! ¡Dios no puede querer tanta desgracia! Flor. Pues á mí me parece que Gabriel te quiere.

Mar. Bah!... cariño de hermano. Flor. Así es como no te quiere.

Pues como usted dice... yo no debo quererle. Dirían que le hacía caer en pecado apartando su inclinación de las cosas divinas, y me tomarían una rabia.. Le miran ya todos como à un santo. Infeliz de mí si le

atendiese!

FLOR. Podrán tenerle casi en olor de santidad; pero creo que acabará por colgar los hábitos.

MAR. ¿Y tendría yo la culpa de eso? Hermosa culpa, por cierto.

Mar. (Pausa) ¿Cómo sabe usted tantas cosas? ¿Es

que Gabriel le ha dicho algo?

Flor. No; es que veugo observando...

Mar. ¿Y qué ha visto? Flor. Nada, nada.

Mar. ¡Qué mal pensado es! Flor. A ver si me equivoco.

MAR. (se oye toser á Gabriel.) ¡Ay! ¡es él, me voy! (In-

tranguila.)

FLOR. Por que?

MAR. No quiero que me vea. Flor. E-pera, María... espera.

Mar. No, no; me da mucha vergüenza. (Vase por la derecha del foro. En seguida sale Gabriel por la puerta de la escalera, va vestido de seglar y parece preocupado.)

ESCENA II

FLORENCIO y GABRIEL

GAB. Bien madrugas, Florencio.

FLOR. Ya lo ves, más que tú.

Gab. Como los pájaros, que al amanecer cantan.

FLOR. ¿Te burlas del poeta?

GAB. No

FLOR. ¿Hoy has dejado los hábitos?

GAB. Dichosos hábitos!

FLOR. l'areces otro. (Bromeando)

Gab. No te burles, ya que sospechas demasiado

mis sufrimientos.

FIOR. No sé à qué te refieres. (Pausa.) Dímelo.
GAB. Profanaría un santo recuerdo, perdóname.

Tomos, sin duda alguna indiscreción?

FLOR. Temes, sin duda, alguna indiscreción?

GAB. No lo interpretes así.

FLOR. ¿Acaso no he sabido hacerme acreedor á tu

confianza?

GAB. Sí, Florencio; en absoluto.

FIOR. ¿Es que se va enfriando tu vocación? Gab. Voy sospechando que jamás la tuve.

FLOR. Ah! ¿Con que no?

GAB. (Después de una pausa.) ¡Qué noche he pasado!

FLOR. Sí, hermosal ¡Con aquel sol espléndido que tendía sobre nosotros sus inmensas alas de

orol

FLOR.

GAB.

¡Y al recordar los campos segados por la hoz, á cuyos golpes doblaron sus tallos las amapolas, la tristeza invade mi ser! Y cuando pienso en la dura labor del campesino, trabajador constante y esclavo de la fortuna de los menos, siento con mayor intensidad el dolor humano.

(Sonriente) Te desconozco.

GAB. Y sin embargo... ¡cuán tentadora es la vida!

FLOR. Más que la teología, ¿eh?

GAB. A tal punto me llevaron esas meditaciones, que al besar la tierra los primeros rayos de sol, no sé lo que he sentido... Suspiraba con fuerza impetuosa, con espa-mos de amor.

FLOR. Es que tu sangre joven se rebela.

Gab. Tú, Florencio, que has leído dentro de mí,

ayúdame á orientar el espíritu.

FLOR. Hasta hoy no has reparado en el camino que emprendiste, ni en las flores que rodean tu existencia. Mirabas al cielo tanto, que olvidaste las cosas de la tierra, y las punzadas de tus espinas te despiertan.

GAB.

Esas espinas las tengo aquí (En el corazón.) clavadas.

FLOR.

A tí, del dia, sólo te atrae el crepúsculo, la soledad, lo que muere; la brillantez del sol te anonada. Huyes del mundo horrorizado por tantas luchas y miserias, sin cuidarte de buscar lo bello...; Qué contraste nosotros do-! .. Tú, que derrochas salud .. ; ya lo ves! jeres el poeta de la muerte! ¡Yo, que advierto mejor cada vez los progresos de mi mal, soy el cantor de la vida!

GAB.

No. Yo siento el afán de vivir, lo mismo que tú; quiza con mayores anhelos que tú. Pero no me es posible volver atrás.

FLOR.

¿Cómo es eso?

¿Un día juré que sería ministro de Dios! GAB.

FLOR. ¿A quién lo juraste?

GAB.

A mi madre. (Pausa breve) Momentos antes de espirar, me pidió que fuera sacerdote.

FLOR. ¿Y estás decidido á serló?

(Con resignación.) ¿Qué he de hacer? Por ella; GAB.

nada más que por ella.

FLOR.

¿De modo, que por tu madre, ya muerta, vas á sacrificar tu juventud? ¡Oh, eso no puede ser!... Eso es contra naturaleza.

GAB.

Pocos años tenía cuando hice esa promesa. Per sé entonces satisfacer la ústima voluntad de mi pobre madre. No fué mi consejera la reflexión; fué el sentimiento, el tierno sentimiento filial. Y ahora que soy hombre, que gozo el pleno uso de mi razón, ¿por qué he de cumplir un juramento de niño?

FLOR.

Sigue tu impulso natural.

GAB. No es posible ya.

¿Y esa pobre criatura? FLOR.

¿ María? GAB.

Hazla dicho-a. ¿No la amas? FLOR.

¿Y mi padre? ¿Y el pueblo que adora en GAB. mi? (Pausa.)

¿No encuentras medio de resolver el pro-FLOR. blema?

GAB. Ninguno.

FLOR. Y faltándote la vocación, como tú dices, eno puede eximirte la iglesia de promesa tan dura?

GAB.

Sí; eso sí.

FLOR.

¿Por qué afirmas entonces que no hay solu-

GAB.

l'orque mi lucha, no es precisamente con la iglesia. Mi padre, el recuerdo de la muerta, la promesa que le hice, la gente que me rodea, todo un mundo de preccupaciones que pesa sobre mí!... Contra eso lucho. Decirle á mi padre que me falta la vocación, sería destruir la única ilusión de su vida ..; Quién sabe si causaría su muerte!...; He de sacrificarme!... No tengo otro remedio.

FLOR.

De ese modo, ni sirves al cielo ni à la tierra.

(Aterrado.) ¡Oh!, ¿por qué?

FLOR.

Porque ahogas tus afecciones y eres hipó-

crita à los ojos de Dios.

GAB. FLOR.

No; eso no.

Sí, Gabriel, sí. Deja á tu voluntad que obre libremente. ¿Por qué esos recelos, esa cobardía, más propia de un espíritu supersticioso que de una persona ilustrada y consciente?

GAB. FLOR.

Tienes razón, pero es tarde para retroceder. Porque eres un apocado que te resignas á seguir el derrotero que otros te trazan, y caminas á tientas sin que la voluntad te guíe. ¡Canta la vida! ¡Canta la alegría del amor! Abandona las indecisiones impropias de almas fuertes, y no escuches el canto apocalíptico de los que dicen que la existencia humana es un castigo... (Tose.) ¡Yo quisiera eternizar mi vida! ¡La hallo hermosa, inmensamente hermosa! ¡Por eso la canto tan fervorosamente!

GAB. FLOR.

Pobre madrel

Amala, recuérdala siempre, vive en sus virtudes...; pero no quieras morir de pena!

GAB. ¡Si yo vivo por Maria!

FLOR.

Déjate de ensueños y esperanzas. ¡Esplaya el corazón; dale alas para elevarse hasta que se canse de volar, y piensa en el nido de tu felicidad, donde educarás los hijos de tu juventud!

GAB.

¡Cómo me fortaleces!

FLOR: ¡Vivid enamorados, abriendo el sentimiento

á esa nueva vida, alegres y alegrando el

mundo!

GAB. Oh, eso es vivir! Eso es amor!

GAB. (Emocionado.) ¡Cuánto bien me has hecho! (Salen los tres segadores por la derecha del foro; los

tres vestidos con ropa de los días de fiesta.)

ESCENA III

LOS MISMOS, ENGYÑA-AMOS, RUBIO y LEGO

ENG. Buenos días á todos.

RUBIO ;Salud!

Lego Dios les guarde. Gab. Y El à vosotros.

FLOR. ¿Contais algo nuevo? Eng. (Soplando.) Un calor!... Rubio ¿María estará en misa?

Lego ¿No la has visto cogiendo flores en el jar-

din?

Eng. Pues hay que decirla que estamos aquí...

(Haciendo ademán de que hay apetito.) ¿Me en-

tendeis?

Flor. Pero aún no os habéis desayunado? Rubio Aun no; pero... ya venimos de misa.

Eng. Cosas de Andrés, que nos hace ir temprano

y en ayunas.

FLOR. (Riendo.) ¿Para que vayais bien ligeros?

Eng. No lo hace con intención.

Rubio Pues yo creo que lo que se propone es que

no nos detengamos con los amigos.

Eng. Si no, nos entretenemos charlando.

Rubio A mí que no me venga con cuentos... En seguida que coma, al café, y después al

baile.

FLOR. ¿Con la novia?

Exc. Claro! Y no digo nada, los empujones y

abrazos...

RUBIO (Con intención) Me parece que habrá de todo.

FLOR. ¿Cuestión?

Rubio Ese lechuguino de Torrenueva...

Flor. ¿Y por qué?

Rubio Ha dicho algunas cosas de mi novia...

Eng. Hilas muy de'gado, Rubio.

Lego (A Rubio.) Déjate de imprudencias.

Gab. Eso es lo mejor.

Eng. (A Florencio y después de una pausa.) Desde anoche quiero preguntarle, si se saca de la cabeza aquellas historias que nos leyó.

FLOR. No, hombre. (Cariñosamente.)

Eng. ¿Pues de dónde? Flor. De vosotros mismos.

ENG. (Cambiando una mirada con los otros.) ¡Eh!... se burla.

RUBIO (A Engaña amos.) ¡Qué tonto eres!

Eng. Adiós, listol

Rubio Pues claro'... Eso lo escribe don Florencio,

después que nos estudia.

Eng. ¿Y nosotros le hacemos casar tan requetebién unas palabras con otras? ¿O es que

crees que es lo mismo que armar gavillas?

Rubio Ay, si yo supiera! .. Ya le habría dedicado un verso á mi novia.

FLOR. ¿Quieres que yo te escriba uno muy amoroso?

Rubio Si, si!

FLOR. ¿Qué quieres decirle?

Eng. (Burlándose.) Ahora veremos tu saber.

Lego ¡Anda, anda! Rubio Digale... digale...

Eng. (Burlandose.) ¡Dígale... dígale...! ¡Cómo sudas!

Gab. Dejarle.

Rubio Que es muy guapa... que la quiero mucho, y que... y que nos casaremos. (A Engaña amos.)

¿Lo ves, bolonio?

Eng. Sí, que se casarán!... Cuando lluevan mue-

bles.

Rubio Después dices si te faltan al respeto. ELOR. ¿Y nada más quieres que diga?

Rubio Si: muchas cosas bonitas. Eso corre de mi cuenta.

Eng. Ahora à pensar en nosotros. Conque à gui-

sar los caracoles.

Rubio No está mal.,

Eng. Los haremos con salsa picante.

Rubio Ya está dicho.

Andando... y supongo que don Florencio y ENG.

Gabriel nos ayudarán.

No. Yo iré à ver cómo los condimentais. FLOR.

¿Vamos? (A los mozos.) Eng.

Lego Vamos, que se hace tarde.

ENG. ¡Les esperamos alli! ¡No falten, que el Rubio

les hará desternillarse de risal

Rubio ;Andando!

Pasa tu primero. ENG.

LEGO Vamos, perezoso. (Vanse foro izquierda.)

ESCENA IV

FLORENCIO y GABRIEL

Qué felices son! ¡Me encanta su sencillez! FLOR.

GAB. Son muy buenos.

Y resignados... ¿Quieres que vayamos con FLOK.

ellos?

Vé tú; te distraerás. GAB.

FLOF. Tú también.

GAB. Es que... quiero ver si hablo con María. Me parece acertado. (Pausa.) ¿Y tu padre? En el pueblo estará. ¿Por qué lo preguntas? FLOR.

GAB. Por nada. (Mirando por la ventana) Ahí tienes á FLOR. tu prima. Entre rosales. Parece una mari-

posa. Hacia aquí viene ya.

GAB. Valor.

FLOR. Me voy con esos.

Perdóname. (Vase por el foro.) GAB.

ESCENA V

GABRIEL y MARÍA. Ella entra por el foro derecha con un gran manojo de flores y se fija en él, que está en la ventana

MAR. ¡Es él! (Riéndose mucho.) ¡Gabriel! GAB. (Volviéndose.) ¿De qué te ries?

De esa ropa... ¿Por qué te has vestido así? ¿Es que te gusta más la otra? MAR.

GAB.

¡Pchs!... Con los hábitos...; sabes?... Mar.

GAB. ¡Qué; habla!

Me parece que estás mejor. Mar. Eso que dices no lo sientes. GAB.

Mar. Pues te equivocas. (Con sonrisa ingenua.)

GAB. Bah!

Cuando te veo con sotana, me dan tentacio- ${
m Mar}$. nes de besarte la mano y pedirte una estampa. ¿Que no me la darias? (Gabriel vuélvese de espaldas, algo serio) ¿A que te has enfadado?

No, María, no. GAB.

Te sabe mal que te lo diga, ¿verdad? Pues MAR. no volverá á suceder.

GAB. (Acercándose á ella.) ¡María!

¿Qué miras tanto? ${f Mar}$.

GAB. Lo hermosa que estás; lo gentil que eres.

MAR.

¡Criatura resignada, dichosa tú que aceptas GAB. las cosas tal como se presentan!...;Quién sabe, sin embargo, lo que harás cuando tu corazón empiece á comprender la vida!

¿Qué quieres decir con eso? ¿Te duele que ${f Mar}$.

esté siempre contenta?

Más me halagaría verte alguna vez triste: GAB. las almas alegres no suelen querer con pa-

MAR. Pues... yo quiero múcho.

GAB.

¿Y á quién? ¡Vaya una pregunta! A todo el mundo. ¿No Mar. lo manda a-i Dios?

GAB. Si... pero... ¿no tienes preferencia por nadie?

 ${
m Mar}$. Me parece que si.

Lo mismo que tú, quiero yo á todo el mun-GAB. do, perque todos somos hermanos; pero existe una persona, una sola, à quien quiero más, mucho más... que á todo el mundo.

MAR. Ya sé quién es: tu madre.

GAB.

MAR. (Como reprendiéndole.) ¿Qué has dicho? GAB. (Bajando la voz.) Sí, sí; mi madre.

MAR. Es que si no la quisieras más que á todos..

GAB. ¿Qué harías tú? MAR. No mirarte más á la cara. ¡Hasta te tomaría odio!

GAB. ¿Tan mal corazón tienes?

Mar. ¿Dónde has visto que un hijo no se acuerde de su madre más que de ninguna persona?

GAB. ¿Qué más quieres que haga por su memoria?

Mar. No... si haces bastante. Por lo mismo me extrañaba.

GAB. Eres muy buena; pero cuanto más te oigo, más me entristezco.

Mar. ¡No sé por qué! . Gab. Tú tienes la culpa

MAR. ¿Yo?

GAB. (Con pasión y en voz baja.) Sí.. porque te amo.

MAR. (Bajando la cabeza.) ¡Gabriel!

GAB. Te quiero con toda mi alma. No, no bajes la mirada. ¿Te da vergüenza escucharme? Alza la frente, que quiero ver tus ojos.

Mar. ¡Déjame!

GAB. Quiero hablarte al oído. (Lo hace.) Así... que nadie nos oiga.

MAR. No te acerques.

GAB. Yo no puedo ser sacerdote.

MAR. ¡Oh! ¿Qué dices? No puedo serlo.

Mar. Entonces... ¿por qué lo prometiste á tu madre?

GAB. Era tan chico cuando hice la promesa!...
MAR Y por qué antes no lo pensaste bien?

GAB. Falta de experiencia.

Mar. Ahora, Gabriel, no puedes volverte atrás.

GAB. Sí puedo.

MAR. ¿Y serías capaz?

GAB. Hoy mismo pienso hablarle de ello á mi padre.

Mar. No, Gabriel; no le digas nada.

Gab. ¿Quieres que en lo mejor de mi vida muera de tristeza? ¡No!

MAR. Por Dios, callal

Gab. Pues dame aunque sólo sea alguna esperanza.

Mar. ¡Imposible! Acabarían todos por maldecirme.

¿Qué te importa lo que hagan los demás, si GAB. yo te quiero con toda mi alma?

¡Oh! ¿Y tu madre? Mar.

A tu lado jamás la he de olvidar. GAB.

MAR. ¿Y si con mi cariño, se distrajese tu pensamiento?

GAB. Desecha ese temor.

Mar. Es que...

Hablemos de nosotros. GAB.

¿Y nuestro amor no le produciría ningún MAR.

GAB. ¡Al contrario! Seguro estoy de que si la pobre viviese, se alegraría tanto como nosotros.

Bien, pero... ¿y tu padre?... ¿Y la gente? MAR. ¿Es acaso un crimen que nos queramos? GAB. Claro que no... (Transición.) Pero, ¿por qué te ${
m Mar}$.

comprometiste?

GAB. ¡Eh! No pensemos en el pasado; sino en la felicidad que nos espera; en lo dichosos que vamos à ser. (Ella hace signos de duda) ¿Es que

se opone algo á nuestro amor?

MAR. No, no. Pero como quieres tú, no puede ser. Sacrifiquemos entonces nuestros más puros GAB. sentimientos.

Eso sería lo más acertado. MAR.

GAB. Pues yo no me resigno. Estoy decidido. Te quiero con toda mi alma, por encima de tode, más que todo, más que...

MAR. Calla... calla por favor!

Quiero decirlo...; Es la verdad! (Se deja caer GAB. en la silla con la cabeza sobre los brazos cruzados, encima de la mesa. María le mira con satisfacción y piedad al mismo tiempo. Dos veces se aproxima á él y se separa sin decidirse á hablarle. Por último, coge las flores y sube lentamente la escalera. Se para en el descansillo; le mira con alegría, coge una flor, y después de besarla, se la echa y se entra en la habitación muy emocionada.)

ESCENA VI

GABRIEL

(Después de una pausa y mirando al cielo.) Tengo derecho á ella... Y será mía. (Pausa.) ¡Madre, rómpeme estas cadenasl... ¡Quítame el peso que me oprime el corazón!

ESCENA VII

GABRIEL, ENGAÑA·AMOS y después LEGO

(En mangas de camisa y dirigiendose al vasar.) Nos faltaba lo mejor. (Coge el salero.) ¡Andando! (A Gabriel.) He venido por la sal... y almorzaremos de ¡rechúpate los dedos! María nos ha dicho desde arriba que nos preparará una vinagreta. Pero, Gabriel, ¿te has vuelto mudo?

GAR (Volviendo de la abstracción.) ¡Ah!...; Eres tú?

Eng. ¿Te habías dormido?

GAB. No.

Eng. Debías venir con nosotros. Verías las panzadas de reir que se da don Florencio.

GAB. ¿Y lo tenéis todo dispuesto?

Eng. Ahora acabamos de escoger los caraçoles.

GAB. ¡Ah! ¿Sí?

ENG. No queda mas que echarles la sal y prender

fuego por los cuatro costados.

Gab. Ah, ah!

Eng. Mira! Me llevo el salero. (Viendo aparecer á Lego.) ¿Falta alguna cosa más?

Lego Pan y vino. (Lo coge.) Eng. Y las morcillas?

Lego Ya están.

Eng. ¿Habéis encontrado puas para sacar los ca-

racoles?
El Rubio las tiene ya.

El Rubio las tiene y Eng. Pues en marcha. Vamos. ¿Y Gabriel?

ENG. (A Gabriel.) ¿Vienes?

GAB. No; gracias.

Vaya, pues à hacer oración si tienes ganas!

(Vanse los dos por el foro. Gabriel, después de vacilar, empieza á subir la escalera, y al ver aparecer á su padre, retrocede, bajando.)

ESCENA VIII

GABRIEL y ANDRÉS

(Por el foro.) ¡Qué día más pesado! (Se quita la chaqueta.) ¡Hola! (Casi sin fijarse en su hijo.)

Buenos días, padre.

AND. (Sorprendido.) ¿Qué ropa es esa?... Contesta...

¿Por qué te has vestido así?

GAB. ¡Pts!..

AND. ¿l'or qué, dilo? (Con disgusto.)

GAB. Es igual.

AND. ¿Conque igual?... ¿Ahora salimos con esas?

GAB. Hasta no recibir las órdenes sagradas...

And. ¿Quién... tú? Me parece que ni las ordenes menores.

GAB. ¡Quien sabe!...

AND. Pero... ¿qué estás diciendo?

Gab. Digo... que quién sabe aun lo que puede su-

ceder.

AND. (Desilusionado.) Sí... ya hace días que vengo

notando en tí un cambio..

Gab. Cá!... Soy el mismo de siempre.

And. Qué has de ser!... Antes me hablabas de tu carrera, todos los días... me contabas cosas del Seminario, y me explicabas lo que aprendías en los libros sagrados... Ahora estás con ese pobre enfermo á todas horas, perdiendo el tiempo con sus chifladuras.

Gab. Si le disgusta à usted que vaya con él...

And. Mucho, y ¡créeme! le miro con malos ojos. (Con energia.) Si no fuese por su padre no es-

taria aqui.

Gab. Tiene tan buen corazón...
And. Pero muy mala cabeza.

Gab. Usted se apasiona.

AND. ¿No ves su conducta? ¿No oyes lo que predica constantemente? ¡Qué ideas tan diabólicas!... ¿De dónde las sacará? Ni va á misa, ni piensa nunca en la otra vida. Es un ateo.

GAB. Pero si es muy bueno.

And. Su suerte está en que es rico... porque lo que escribe... maldito si...

GAB. ¿Para usted, el trabajo de Florencio, carece de valor positivo?

AND. ¡Valiente trabajo! Unos atrevimientos...

Gab. Pues con sus obras cumple una elevada misión.

AND. Lo que hace es un crimen...; Llenar de fantasías la cabeza de esas pobres gentes!...

GAB. (Como terminando la discusión.) Bueno... perdónele.

AND. Es que no puedo más. (Pausa.) Aquí, solo mando yo, ¿me entiendes? y no voy á tolerar que vengan de fuera á engrescarnos. ¡No faltaba otra cosa! Al menos, que respete nuestras creencias.. y eso, se lo has de decir tú mismo. ¿Lo oyes?

GAB. ¿Yo?...

And. Ší, tú; ¿quién mejor?

GAB. A mí no me es posible. Me falta suficiencia, autoridad para guiar á los demás.

AND. Entonces... ¿de qué te sirve la carrera?

Gлв. ¡Qué sé yo!

GAB.

AND. ¡Habla con franqueza! ¿es que ya no sientes vocación?

GAB. (Bajando la voz.) ¡Nunca la he sentido!

And. ¡Ah! ¿conque no?...¡Bien engañaste á tu madre!

Gab. Yo no quise engañarla.

AND. No te comprendo. (Confundido.)

GAB. Padre, no puedo disfrazar por más tiempo mis sentimientos, y voy á confesárselo todo. Oiga con serenidad.

And. (con enojo.) Por nada del mundo. ¡Déjame... déjame!

Por favor, oiga, y luego proceda como crea

conveniente.

AND. Para qué he de oirte? Sé lo que vas á decirme; que no soy tan tonto como te figuras.

Gab. Padre... yo...

AND. ¡Mal camino tomas!

GAB. (Decidiéndose.) Estoy enamorado.

AND. Y te atreves à decirmelo!... Sin comprender

que me disgustas.

GAB. Padre!

And. Y ¿quién es ella? ¿Una loca como tú?

GAB. | Un ångel! | María!

And. ¿Tu prima?...;Cómo me he distraído! (Pausa.)

¿Y ella lo sabe?

GAB. ¡Ella, también me quiere!

And. Pues es inútil que penséis en casaros. Tú, te

irás de casa.

GAB. Padre!

AND. Y ella á un convento. No quiero ser responsable, ante Dios y ante tu madre, de vues-

tras locuras.

GAB. No lo hará usted!

AND. (Emocionado.) ¡A mis años... un disgusto así!

Yo que estaba tan orgulloso contigo.

GAB. Para usted, eno es hermoso el vernos casa-

dos y queriéndonos con pasión?

AND. Mi ilusión era verte sirviendo à Dios.

GAB. También se le sirve ofreciéndole los frutos

de la tierra.

AND. No, no puedo conformarme.

GAB. Padre!

AND. Has de concluir la carrera.

GAB. Sería un mal sacerdote.

And. Cumple tu promesa.

GAB. Me prefiere usted hipócrita?... Yo tengo convicciones; quiero vivir con mis ideales.

ESCENA IX

LOS MISMOS y MARÍA, que baja por la escalera

AND. ¿Qué hacías arriba?

MAR. Cambiando las flores del oratorio.
AND. Es cierto eso? (Extrañado y satisfecho.)

Mar. ¿Y por qué lo duda?

And. No... si no dudo: me satisface, me satisface.

MAR. No entiendo...

AND. Oye. ¿Verdad que te gusta mucho que Gabriel sea sacerdote?

Mar. Ya lo creo.

AND. ¿Y que te disgustaría si dejase la carrera?

Mar. (Bajando la voz.) Sí... me disgustaría.

AND. ¿Y si, por tentación del demonio, pensara casarse, tu disgusto sería doble, verdad?

MAR. (Con tristeza.) Si, señor.

AND. Pues mira, se le ha metido en la cabeza que se ha de casar... y contigo.

GAB. (A su padre.) Por Dios!

AND. (A su hijo.) ¡A callar! (A ella) ¿Qué te parece esa mala ocurrencia de tu primo? (Pausa.) ¡Vamos, di!

MAR. (Con la mirada en el suelo.) Yo... pues que debe acordarse de la tía.

AND. (A su hijo) ¡Ya lo oyes!

GAB. ¡Padre... ella también me quiere!

AND. ¡Bah, bah!... Ella no siente por tí nada... ¿verdad?

Mar. Tío... yo...

And. Tenle cariño de hermano, si le quieres; pero... ¡enamorada!... (Amenazándola.) Si le atendieses, tú serías la causa de que faltase á aquella promesa que hizo á su madre.

(María rompe á llorar.)

GAB. (Dejándose caer en una silla con desesperación.) ¡Pobre criatura!

ESCENA ÚLTIMA

LOS MISMOS y FLORENCIO

FLOR. (Por el foro, muy alegre.) ¡Gabriel! ¡Gabriel! (Conteniéndose al ver el cuadro.) ¡Ah!

And. (Con sonrisa irónica, á Florencio.) Pase, pase usted.

FLOR. Temería...

AND. ¿Para qué disimular lo que ocurre? Al fin y al cabo es obra de usted...

FLOR. (Adelantándose.) Explíquese, Andrés.

And. Por lo visto... usted también es de los que tiran la piedra y esconden la mano.

FLOR. Está equivocado, porque yo respondo siem-

pre de mis actos.

AND. Entonces... ¿por qué quería usted marcharse? Por prudencia; porque esta escena podía te-

tener un carácter muy intimo, y no me gusta ser indiscreto. (Gabriel y María escuchan con

interés.)

AND. (Ocultando su enojo.) La explicación no es

FLOR. (A Gabriel.) Por la forma que emplea tu padre parece que me acusa!

AND. Usted lo dice... Sí; le acuso de haber influído en mi hijo, torciendo su vocación por la Iglesia.

FLOR. ¿Yo?...

And. Con sus predicaciones, le ha despertado un sentimiento...

FLOR. (Rápidamente.) Prueba de que lo tenía dormido.

And. Hablandole siempre de sus ideas...; malditas ideas!.. ha hecho renacer en él...

FLOR.

Si. El sentimiento del amor, el eterno y más fecundo sentimiento; el que vive todo ser creado, y al que nadie podrá sustraerse. ¡Pero no he sido yo quien. ha obrado este prodigio! (Riendo satisfecho.) Es la Vida... es la Naturaleza con sus suspiros de madre eterna... Yo no he hecho más que ayudar... ¡Se quieren con pasión! (Refiriéndose á ella.) ¡Mírela cómo llora! (Acercándose á ella y consolándola.) ¡No llores más, María, que yo te defiendo!

GAB. (Emocionado.) [Florencio!

AND. (Encaminándose al foro como vencido y crispando los

puños.) ¡El Señor me valga!

FLOR. ¡Maríal ¡Gabriell Amaos. Cantad el amor que alegra la vida. ¡¡A vivir!! (Ella llora y ellos se abrazan estrechamente.—Telón.)

ACTO TERCERO

La misma decoración de los anteriores. La acción á fines del verano al caer la tarde. El paisaje que se verá por la puerta del foro, tendrá cierto aspecto de tristeza.

ESCENA PRIMERA

MARÍA Y GABRIEL

MAR. (Sentada junto á la mesa.) ¿Has visto á tu padre? (GAB. (De pie junto á María.) Debe estar por arriba.

MAR. ¿Y don Florencio?

Gab. En el café con los mozos. Pobre amigo; me da mucha pena!

Mar. Yá mí.

GAB. La tos, no le deja apenas.

MAR. Hoy estaba contento.

GAB. Ya lo oiste. ¡Qué ilusiones! La esperanza es

lo que prolonga su vida.

MAR. Y no desmaya.

Gab. Me parece que morirá sin darse cuenta. Los árboles van perdiendo el verdor y las hojas

empiezan á caer.

MAR. ¿Tan enfermo está?

GAB. Temo que no llegue al invierno... que el

otoño con sus tristezas le mate.

MAR. Dios mio!

GAB. Constantemente sueña con una vida de alegría. Su imaginación de poeta le hace ver un mundo bien risueño.

Tan buone y he de morin

Mar. Tan bueno y ha de morir!

GAB. Para mí, su espíritu melancólico le hace sentir anhelos de cariño, viviendo, como vive en la más fría soledad

vive en la más fría soledad.

Mar. No sé lo que quieres decir. Si él hubiese encontrado e

Si él hubiese encontrado en su camino un corazón capaz de comprender sus grandes ternuras y de amarle, como sin duda ha soñado, no digo que estuviera libre de esa traidora enfermedad; pero, seguramente, que viviría más tiempo.

MAR. ¿Es posible?

GAB. ¡Pobre Florencio! ¡Él, que ha sembrado tanto amor, tiene derecho á que le quieran!

Mar. Oh, si!

GAB. Lo mismo que las rosas, él lo brinda todo al mundo; pétalos, aroma, corazón y alma. ¡Ha vivido tan deprisa!

MAR.
¿Y no ha encontrado una mujer de su clase?

GAB.

No era fácil encontrarla como él la habría imaginado. El poeta con sus cantos, inspira el amor; pero no suele ser correspondido.

MAR. ¡Qué doloroso ha de ser morir á sus años! GAB. (Después de una pausa.) ¿Sabe que te vas mañana?

Mar. Si tú no se lo has dicho...

MAR. No me he atrevido .. (Pausa.) ¡No te vayas!

No tengo otro remedio. Tu padre lo ha convenido con mis tíos de Villamayor, y aunque resistiese, sería inútil.

Gab. Y con la separación, ¿qué será de nuestros amores? ¿Los dejaremos morir?

MAR. Acaso fuera eso lo mejor.
GAB. Pues yo no me resigno.
MAR. ¿Qué piensas hacer?

GAB. Seguir queriéndote, porque mi voluntad no se abate.

Mar. No violentes las cosas. Tu padre está muy viejo... sigue sus consejos y sacrificate por él... de lo contrario...

GAB. Imposible.

Tu insistencia podría resultarle cara... ¡Sa-MAR. crifiquémonos nosotros que somos jovenes!

Por eso, porque somos jovenes, debemos

pensar en el mañana... ¿O es que flaqueas?

MAR. ¡Oh, no; jamás!

GAB.

Jura que no me olvidarás y yo te juro que GAB.

iré à buscarte.

¡('ómo juegas con mi corazón! MAR.

GAB. ¡Si eres mi única esperanza! ¡Si te amo con

locural

¡Gabriel! ¡Mi Gabriel! (Bajando la cabeza.) MAR.

¡Cuánto te quiero! (Al ofr toser á su padre se se-GAB.

para de ella. Andrés baja por la escalera.)

ESCENA II

LOS MISMOS Y ANDRÉS

¿No ha vuelto Florencio todavía? AND.

Creo que aún ha de tardar, porque está en GAB. el café.

¿Con esos...?

GAB.

AND.

V. D. Luna

AND. ¡Cómo iba á estar sin ellos!

Habrá querido convidarles, por ser do-GAB.

mingo.

¿Y de esa manera se distrae?... Mejor fuera AND.

que procurase por su salud

Pero también le conviene distraerse GAB.

poco. Verdad. MAR.

Si fuera al café sólo por pasar el tiempo, AND. nada tendria que decir de él. Pero su idea

es otra.

Padre, Florencio no es lo que usted cree. GAB.

(Con sonrisa burlona) Tú sí que no le cono-AND. ces... y no me extraña, porque casi, casi, te has vuelto como él. (Gabriel le mira con extrañeza.) ¡Ah! si yo lo hubiese sabido antes...

créeme!... no le habría admitido en casa.

Está usted obsesionado. GAB.

Pero, ¿quién iba á figurarse que de padres AND.

tan honrados, saldría un loco así?

¿Es que Florencio no es buen muchacho? GAB.

Nadie dice eso. (María sigue el diálogo con interés.) AND.

GAB. ¿Entonces?

Es que su conducta hace mas daño que otra AND.

¡Es tan bondadoso! (Andrés la mira enojado.) MAR.

GAB. ¿Y qué daño hace?

¿Te atreves à preguntarmelo? AND.

El no tiene la culpa de que usted vea el GAB. mundo... de un modo... tan especial.

(Ya enfadado.) ¿Esas tenemos?...; Atréverte ya AND. á faltarme al respeto!

MAR. ¡Tío!... ¡Gabriel!

¿Tú también?... ¡Bueno estaría! AND.

GAB. Mi intención no fué esa.

Te dezconozco. (Pausa.) ¿Por qué no consul-AND. tas tu conciencia sobre si es justo lo que Florencio hace en esta casa?

GAB.

¿Yo?... Si Florencio no hubiese tenido la mala ocu-AND. rrencia de venir aquí, chabrías dejado tú la carrera eclesiástica? Contesta.

Es posible que no. GAB.

¿Nada más que posible? AND.

Pero à usted le consta que yo no puedo GAB. ser buen sacerdote, porque me falta la vo-

Bah!... Mentiras... que bien la tenías antes. AND

MAR. Tío! (Intercediendo.)

Ya lo ves; le parece poco ser él desgraciado, AND. que también quiere causar tu perdición.

MAR. Si los dos le queremos mucho. Si fuese verdad, me obedeceriais. AND. MAR. ¿Y qué quiere usted que haga yo?

Olvidarle... aborrecerle. . Así me lo prome-AND. tiste, y confiado en tu promesa, no te hice marchar de casa.

MAR. Pobre de mil

AND. Después... no has hecho caso de mis palabras... te has dejado llevar por Gabriel.

Porque al igual que yo, no puede dirigir GAB. ella su corazón.

Al corazón, cuando no conviene, se le de-AND. mina á la fuerza.

GAB. Cuando no se quiere como los dos nos queremos!

And. Siempre. (Pausa.) Y si no, verás como yo lo consigo... con ayuda del cielo, (A ella.) y de tus tíos de Villamayor. Ellos cuidarán de tí mejor que yo.

GAB. (Algo escitado.) Aun con esa resolución, nadie podrá contra nosotros.

AND. ¿Te atreves á... amenazar? GAB. (Con resolución.) Nadie... nadie.

AND. ¿Serías capaz de desconocer mi autoridad de padre?

GAB. Lo que usted quiere hacer, es cruel, inhumano.

And. Gabriel, ¿estás loco?

GAB. (Casi ciego.) ¡Inhumano! ¡inhumano!

And. Calmate... reflexiona...

GAB. Si la obliga à que abandone e-te hogar que ella gobierna tantos años, yo la encontraré, aunque la encierren entre rejas...; Es mía!... ¡Para ella vivo! ¡la amo sobre todas las cosas de la tierra!

AND. No me acobardas, no... Y si tan rebelde eres, ya veremos. (A ella.) Mañana con tus tios.

GAB. (Energicamente.) ¡Padre! (Transición.) Con el respeto que le debo, voy á suplicarle... que no intente tal cosa.

AND. ¿Te has vuelto osado?

Gab. (Con humildad.) Si aun conserva afecto para mí, no mate un sentimiento tan grande... ¡Compadézcase!

AND. Quita... quita de mi presencia. (Emocionado)
GAB. Tranquilícese, padre... No mire el amor
como un pecado.

Mar. Perdón, tíol

AND. He dicho... que no. ¿Queréis que os escuche tranquilamente, cuando vuestras palabras pueden quitarme la vida?... (Hace mutis por la izquierda emocionadísimo. Ellos, pesarosos, le siguen con la mirada hasta que desaparece.)

ESCENA III

MARÍA Y GABRIEL

MAR. ¡Pobre tío! ¡Cómo sufre! GAB. María, no me abandones.

MAR. Aunque quisiera, no podría hacerlo.

GAB. Ya que estás firme en tu cariño, no cedas. ¡Lo estoy!... pero ¡me da tanta lástima tu MAR.

padre!

Pero, ¿hacemos algún daño con nuestro amor? GAB.

MAR. ¡Es que nos tocará sufrir!

GAB. Pues yo no quiero que tú sufras.

¡Desgraciados de nosotros! MAR.

(Desde dentro.) Maria! AND. MAR. ¿Oyes? Me llama.

AND. ¡María! (Después de una pausa.)

¿Qué hacer? MAR.

Si cedes, peligra nuestro amor GAB.

MAR.

GAB. ¿Serás mía?

Siempre! |Siempre! (Vase por donde Andrés. Ga-MAR. briel queda pensativo y á poco sube por la escalera.)

ESCENA IV

FLORENCIO, ENGANA-AMOS, RUBIO y LEGO

(Muy demacrado, revelando gran fatiga y tosiendo con frecuencia.) ¿Lo veis? No he tenido que descansar para reponer fuezas. (Tose.) ¡Esto no es nada!... La tos no puede desaparecer radicalmente.

ENG. Claroque no: pero, ¡como valientes, nosotros!

(Aludicado á Florencio y á él.) RUBIO Y yo también.

FLOR. ¿Y Lego no? ¡Pobre Lego! (Sonriendo.) Lo mismo da. LEGO

Eres muy bueno, muy sufrido... Pareces una FLOR.

flor silvestre, que vive sin aroma.

Lego ¡Qué comparanza!

FLOR. Exprimes tu cerebro para comprender los

misterios de la vida...

Lego Soy torpe, ¿qué le he de hacer?

FIOR. ¿Me aprecias?

Lego Oh, don Florencio... yo!...

FLOR. Sí; lo sé... y te lo agradezco. Yo, también os quiero bien á todos. (Tose.) En cuanto mejo-

re os daré una sorpresa agradable.

Eng. ¿Alguna comilona?

FLOR. No; otra cosa mejor. (se sienta.)

Rubio Ya lo sé; un baile.

Flor. Algo más... Algo más...

Eng. ¿A ver si lo acierto?

Flor. Calma... yo os lo diré.

Lego Venga, venga.

Flor. Pero ha de ser cuando esté más fuerte. Pienso llevaros conmigo á Barcelona unos

días. ¿Qué os parece?

Rubio ¡Qué bien!

FLOR. A los tres... bien vestidos... con mucho rum-

bo.

Ens. ¿Es verdad lo que dice?

Rubio ¡Uy, qué alegría!

FLOR. Y pa-earemos en coche un día. (Bromeando.)
Daremos envidia á los que no saben com-

prenderos.

Eng. ¡Anda, Lego, y qué pisto!

FLOR. Quiero que os admiren tostados por ese sol de fuego, y curtidos por el trabajo... tirando el dinero á puñados... Quiero que probéis alguna vez exquisitos manjares y vinos selectos que la tierra produce... Tenéis de-

recho á ello!

Eng. ¡Oh, qué vida!
Rubio Ya me estoy relamiendo de gusto.

Eng. Y, ¿nos llevará á teatros en que hay bailarinas muy guapas, que aturden y marean al

prójimo?

Rubio No pides nada!
Lego Y pareces tonto!

FLOR. Todo, todo!

Rubio ¿Y formaremos puros largos y ensortijados?

FLOR. Cuanto querais. (Pausa.)

Lego No; yo no puedo.

Rubio Mira éste; ¿por qué no?

Lego Sería rebajar á don Florencio.

FLOR. Calla tonto; zy por qué?

Lego Aquí, en éste desierto, lo que él quiera; y eso según. En Barcelona, yo no sabría acompañarle.. (Como exculpándose.) Perdóneme, es que lo siento así.

Flor. Pero si es gusto mío.

Eng. No, no. Tiene razón este; á nosotros no nos toca eso.

FLOR. Como á todo el mundo.

Entonces, ya lo oísteis. Dice que es un derecho; conque vosotros que sois jóvenes..

Rubio Ya hace tiempo que he dado por visto todo eso. (Con alguna rabia.) Pero el día que decida...

Lego Yo no pienso como tú.

Rubio Porque eres torpe.

Lego No lo niego; y por más que me aprieto la mollera...; Nadal

Eng. Pues yo demasiado comprendo lo que don Florencio nos ha dicho. Lo que no veré es el fruto... ¡Si pudiera descargarme el peso de los años!...

FLOR. Claro! En su juventud, bien se ha diver-

Eng. Como éste, (Por Rubio.) que no piensa más que en bailar. Así he llegado á viejo... yendo de aquí para allá, siempre mudando de casa.. Es en lo que me parezco á mi padre.

FLOR. Bah, es usted un buen hombre!

Eng. | Qué le hemos de hacer! | l'aciencia! (suspi

FLOR. No se ponga triste y ánimo.

Eng. ¿Yo triste? Luego hablaremos de eso. (A los otros.) Vamos á dar el pienso á las bestias.

Flor. Volved pronto, que quiero enseñaros una

Eng. En seguida. (Vanse por el foro)

ESCENA V

FLORENCIO y GABRIEL, á poco MARÍA. Florencio se aproxima á la ventana, cuyas vidrieras estarán cerradas. Mira y tose. Gabriel baja por la escalera

GAB. ¿Estás ya de vuelta? ¿Te habrás divertido? ..

Mucho... he pasado una buena tarde. FLOR.

Lo celebro de veras... No fui contigo, por-GAB.

que...; con franqueza, Florencio! he notado

que le disgusta algo à mi padre.

FLOR. Pis! (Maria sale por la izquierda.) | Hola, Ma-

rial ¿Parece que estás disgustada?

(Procurando disumular.) No lo crea usted. MAR.

FLOR. ¿No ves lo alegre que yo estoy?

Y yo también... Más de lo que usted puede MAR.

figurarse.

FLOR. ¡Quia!... Me engañas.

MAR. De veras que sí... Estoy muy contenta.

FLOR. (Después de una pausa.) Lo que quisiera es que

hubiera pasado el invierno. (Con acento triste.,

¡Qué primavera más florida se prepara!

Tienes razón. Una primavera de amor. GAB.

ESCENA VI

LOS MISMOS y ANDRÉS, serio

¿Qué tal el café? AND.

FLOR. Bien .. me he reído mucho.

¿Con los mozos? AND.

¿Acaso no son dignos de acompañarme? FLOR.

AND. No quiero decir eso. GAB. Quiere decir que no...

Son tres corazones bondadosos. Por eso me FLOR.

satisface su trato.

Y... ¿por nada más? (Mirándole y sonriendo.) AND.

FLOR. Puede que también...

¡Vaya con don Florenciol ¿Por qué no ha AND.

de ser franco para decir que le satisfacen, porque después de escucharle como bobos, le aplauden?

GAB. Padre! (Sin poderse contener.)

¡Déjale! Desde hace días emplea usted con-FLOR. migo un tono algo molesto. En verdad, que no sé á qué viene...

(Irónico.) Demasiado lo sabe; pero, gracias á AND. Dios, su trabajo...

Dejese de insinuaciones y hable claro. ¿Qué FLOR. es lo que quiere? (Tose.)

Ya lo tengo resuelto. AND. Padre, por favor! GAB.

Gabriel, ¿qué sucede? ¿Por qué suplicas á FLOR. tu padre, silencio? Explíquese sin rodeos. Le enoja mi presencia o se ha puesto de acuerdo con mis padres para...

(Indeciso.) Don Florencio... yo... AND.

Pronto. . hable: FLOR.

Pues voy, á ser franco. AND.

GAB. Por favorl

AND. He determinado que Maria... se vaya lejos de nosotros.

¿Eso es todo?...¡Qué inocente! FLOR.

AND. ¿Conque... inocente?

¿Y confía usted sofocar así la llama amoro-FLOR. sa que apasiona á los dos?

Déj-me de filosofías. Lo que quiero es que AND. Gabriel cumpla la promesa que hizo à su madre.

FLOR. Pero si su hijo quiere a María...

¿Wi hijo?... ¿Es mi hijo el que... la quiere? AND. ¿Es usted capaz de suponer que yo?... FLOR.

AND.

Ya has oido, María, lo que tu tío dice... ${
m F}_{
m LOR}$. (A Andrés.) A sus ojos soy un perverso. ¡Que mal me ha comprendido! No puede usted, por lo visto, concebir que en este mundo de miserias, existan almas generosas, que cual yo, se interesan, se sacrifican por la felici-

dad ajena. ¡Qué le hemos de hacer! Yo no puedo discutir con usted; pero sí AND. digo que su venida á esta casa, me ha traído disgustos, nada más que disgustos.

Flor. ¡Habré de revestirme de paciencia!... Habla,

María; ¿te he dicho alguna vez?...

Mar. ¡Don Florencio!

FLOR. Es posible que tenga tu padre razón, que siendo un buen hombre, como es, no haya logrado entrar en mis intenciones. No siempre es la bondad hermana gemela de la comprensión.

Hatad dire to one onione vo

AND.

PLOR.

Sí, Andrés, tiene usted razón. Yo quiero á María; pero á mi manera; como quiero á toda criatura; con generosidad humana...

Inocente y delicada como es, la miro cual si fuese la imagen de la santa l'oesía. Yo no seré nunca esclavo de la mujer única.

¡Adoro la belleza, y por eso canto el amor que engendra la vida hermoseándola!

AND. No lo entiendo.

FLOR. No; no quiera entenderlo. (Pausa.) Ya que se quieren, ¿á qué persistir en desviar sus voluntades?

AND. Es inútil... lo tengo bien pensado.

FLOR. ¿No comprende usted que es locura luchar contra el destino? ¿Qué es lo que se propone?

AND. (Fnérgicamense.) Ahora lo verá. María: por la memoria de tus padres, contesta. ¿Quieres á Gabriel? (María suspira mirando al suelo. Florencio y Gabriel la miran fijamente.) ¿Sí, ó no?

Mar. Si; le quiero.

AND. Y, ¿te conformas con tu suerte?

Mar. Sí.

And. E-tá bien.

FL R. Se convence usted?

AND. Pues yo para evitar un mal mayor, consiento en vuestro matrimonio; pero conste que cedo contra mi voluntad.

GAB. Padre! (Con alegría.)

MAR. Tío; la gratitud aumentará mi cariño por usted.

FLOR. Al fin es usted generoso. Anc. Contra mi voluntad.

Flor. Por qué disfrazar acción tan simpática? No había usted de querer mi desgracia.

AND. (Abrazándole emocionado.) Me das miedo y te quiero demasiado. Casaos cuanto antes, si no

viviría en continua inquietud. ¡Cómo has

cambiadol

FLOR. ¡Alegraos! ¡Triunfa la naturaleza!

And. Qué vergüenza, Dios mío, cuando se ente-

ren en el pueblo!

ESCENA VII

LOS MISMOS, ENGAÑA-AMOS, RUBIO y LEGO

Eng. Ya estamos de vuelta.

RUBIO (Sacudiéndose briznas de paja.) ¡Que siempre se

me han de pegar à la ropa!

Eng. Tonto, si eso adorna. Rubio Es que es la ropa buena.

Eng. ¡Qué cuidadoso!

RUBIO (A Florencio.) ¿Y lo que nos dijo antes?

FLOR. Ah, si! que he terminado mi obra esta ma-

ñana.

Rubio A verla.

¹ NG. ¿Cómo acaba?

FLOR. Con las «Quejas del Estío.»

Lego [era muy bonito?

Eng. ¿Y es triste?

Rubio Clare que lo será.

Eng. ¿Tú qué sabes? El verano no se queja.

Lego ¿Lo sabrá don Florencio?

Rubio Es como nosotros.. Todo se queja en esta

Vida.

GAB. Estás sentencioso, Rubio.

Eng Que nos lo lea y lo sabremos.

FLOR. Os he leido todos los versos, ¿y no había de

leeros el final?

AND. (Aparte.) No se enmienda.

FLOR. María! Sube à mi cuarto y traeme los pa-

peles que están sobre la mesa.

GAB. Déjate ahora de lecturas, Florencio, que te

fatigarás.

Flor. No me causa daño.

Gab. Ya leerás en la velada.

Mar. Con la cena tendrá más fuerzas.

FLOR. Os equivocais... la lectura me reanima. Anda, María, haz el favor...

MAR. Sin favor. (Vase por la escalera.)

ESCENA VIII

DICHOS, menos MARÍA

And. No sé por qué ha de leer esas cosas à estos infelices.

FLOR. Todos tienen derecho á la instrucción. Además, ¿qué daño pueden causarle los versos?

And. Creo que usted se equivoca.

FLOR. No, Andrés; usted es el equivocado. Si los que escriben fueran más generosos, no habría tanta maldad.

AND. Bah! ¿pero de veras cree que entienden algo?

FLOR. Poca justicia os hace. Eng. Cosas de Andrés.

And. Con esos escritos... os llena la cabeza de fantasías, y el resultado lo tocamos luego nosotros. No es que yo quite ningún mérito á lo que escribe; pero ciertas cosas... no son

para todo el mundo.

FLOR. El arte es para todos, y mi obra actual es toda ella popular. (Sale María.)

ESCENA IX

LOS MISMO3 y MARÍA

MAR. ¿Es esto? (Entregándole una carpeta.)

FLOR Esto mismo.

Gab. Espera á que anochezca.

From. 17 2 Y mientras, nos entretendremos pasando el rosario?

GAB. Debes haber hablado mucho. ¿No sientes fatiga?

And. Hace mucho ejercicio.

FLDR. (Bromesando.) ¿Me creéis ya en el período agónico? No tanto; no tanto.

GAB. |Qué bromas tienes!

FLOR. (La tos es más continua.) Verás, qué pronto me

repondré Ahora sólo me molesta la tos.

¡Aun he de e-cribir más obras!

GAB. ¿Quién lo duda? Pero puedes abusar... Yo te encuentro mejor... Sin embargo, no ol-

vides que se han derrumbado torres muy

altas.

FLOR. Déjate de sermones, que has perdido el tí-

tulo de predicador. Me siento fuerte. No temas. (A los segadores.) Estas hojas son el término de mi labor... la cubierta del pequeño edificio que aquí entre vosotros he levantado á la poesía. He llegado al término con más bravura que cuando empecé á escribirlas. Vive en ellas la vida á torrentes. ¡Levantemos, pues, la bandera de la esperanza!

ENG. [Veamos, veamos!

LLEC Es usted muy bueno, don Florencio.

FLOR. Venid, venid conmigo. (Se sienta en el sillón y

los tres mozos le rodean) (Paseandose.) Inocentes!

FLOR. ¿Empezamos? (siente un escalofrío.) ¿No sentis

frle?

Rubio ¡Tan buen tiempo como hace!

Eng. (Haciéndose cargo) Pero se ha levantado un aire tan frío... Casi debiéramos encender la

chimenea...

LLEC Sí, tienes razón.

Rubio Es verdad.

AND.

FLOR. ¡Qué frío hace!

Eng. Se me han helado casi. (soplándose los dedos.)

LLEC l'arece el principio del invierno.

FLOR. Pues ya veis...; Cosa más extraña! Con tanto

frío y yo... sudando.

Eng. Buenas rosetas haremos este invierno!

Flor. ¡Vaya que las haremos! Rubio ¡Y qué trages de mistela!

FLOR. Me contaréis vuestras cosas, todos sentados

junto à la lumbre.

Eng. Yo, el cuento de una bruja... |Una cosa

muy rara!

Rubio . Yo lo que me ha sucedido en las fiestas de

estos pueblos. ¡Ya se reirá!

FLOR.

Imitaremos á las hormigas, descansando de la ruda labor del verano. ¡Qué frío y qué sudor!

GAB.

¿Lo ves como te fatigas?

MAR. FLOR.

Por qué no toma algo antes de cenar? Me quitaría el apetito. Ahora quiero leer

Las quejas del estío.

AND. FLOR.

Buena tarea! (Vase por el foro.)

Atención. (Lee.)

«Estio fenece..

El sol lo enrojece; el sol lo acaricia, lo besa de amor: ;la tierra ha quedado cubierta de flor! Estío que muere, doquier ha granado; estío sus frutos, doquier ha dejado. La tierra no muere, que guarda y anida, allá en sus adentros, un germen de vida: un cálido aliento palpita y espera; su engendro de amores será primavera.

.11

Lo ahuyenta el invierno, mas vive guardando aquel fuego eterno, en hojas y flores irá germ

que en hojas y flores irá germinando. Ha muerto el estío, se amustia la tierra;

del llano á la sierra

se fué la verdor; desnudos los bosques; pelado el ramaje, entonan al viento su canto salvaje... ¡No cruza la tierra ni un soplo de amor!

Ya crugen dolientes las hojas cadentes. El viento, cantando, las va amontonando,

las barre y levanta, las torna á dejar, las roza con besos de brisa sonante, las sube con vuelos de pájaro errante y en rápidos giros, las hace rodar... ¡Que mundo penoso las marca su azar!

> La vida perdura con ritmo latente; persiste en Natura con savia potente; se va eternizando...

(Se acentúa en él la afonía.)

¡Que venga el invierno, que venga llorando, que hiele la tierra,

que nieve en la sierra, que á su hálito frío se acabe el estío...

La nieve no mata la savia escondida:

eterna es la vida;

doquier los amantes de amor terrenal hallamos trazada la senda ideal...»

(Le da un golpe de tos.) No puedo... ¡Me ahogo! ¿Lo ves? Luego acabarás.

No... ahora. Abrid la ventana.

(Abre un poco y se oye el viento al azotar los árbo-

les.) ¿Así?

Más... más... Ahora... está bien. (Vuelve á leer con más pasión y como haciendo un supremo es-

> «Y al ser la invernada caricias de amada querrá el corazón. Los sanos amores dirán su canción. Qué importan rigores del áspero invierno! Amor es eterno...»

(Se oye el viento con más fuerza, y empiezan á caer sobre Florencio hojas secas que entran por la ventana empujadas por el aire.) ¡Qué tri-teza se va apoderando de mí! (vuelve á toser.) ¡No puedo más! (Se le caen al suelo las cuartillas.)

ENG. Mañana nos lo leerá. FLOR.

Si... mañana... Si esta tos no me impidiese... ¡Ah! ¡Mirad que bandada de golondrinas!... ¡Cómo huyen!... Tienen más instinto de la vida que nosotros. Gabriel!

GAB. Qué quieres?

Venciste al fin. Y tú también, María... Seréis

muy dichosos.

GAB. Sí que lo seremos.

FLOR. Yo también triunfaré con mi obra.

GAB. Ya lo creo.

FLOR. No dejes morir tu amor.

GAB. Nunca.

FLOR.

GAB. FLOR.

ENG.

FLOR.

FLOR.

Amemos... amemos... sin olvidar los que seamos felices, a los desgraciados que sufren. (Aparece Andrés y al ver el cuadro se dirige á Florencio, pero Engaña amos le detiene.)

ENG.

¡Chist!...

FLOR.

Mira á María... ¡qué hermosa! (A ella.) Acércate más. ¡Qué pareja haréis! Vosotros sois la Primavera; yo... yo. el Otoño. Otoño y Primavera nunca se abrazaron y nosotros Sí. (Los abraza y se desvanece.)

¡Florencio, vamos á tu cuarto, y reposarás! GAB.

Qué frio! (Tratando de incorporarse.) FLOR. GAB.

FLOR.

No te esfuerces. (Ayudándore.)

(A María) Ayúdame. (Pasa un brazo por el cuello de Gabriel, otro por el de María, y sostenido por ellos, suben por la escalera. Todos lloran.) ¡Qué puntales más fuertes!

MAR.

¿Servimos?

FLOR. GAB.

¡Si los tuviera á la vejez! Bah, mejores los tendrás!

FLOR.

Vosotros sí que los tendréis en vuestros hijo-! ¡Qué hermosos serán! Me parece verlos... muy encendidos por el sol... del color de las amapolas.

GAB.

Por fuerza me he de reir.

FLOR.

Vosotros tendréis hijos fuertes... Yo tendré obras también fuertes.

GAB.

Y muy inspiradas.

FLOR.

Todas... dedicadas á la madre eterna, que me ha dado la vida. (Le da un fuerte ataque de tos y queda desmayado.)

GAB.

Ayúdame.

MAR.

¡Dios mío! (Le entran en la habitación)

ESCENA X

ANDRÉS, ENGAÑA-AMOS, RUBIO y LEGO

ENG.

¡Andrés, Andrés!

AND.

¿Qué?

Rubio

Está acabando.

AND.

No será nada. Un desmayo.

AB. (Desde el descansillo de la escalera.) ¡Padre, padre!

"Pronto!!

AND. ¡Virgen del cielo! (Sube corriendo por la escalera)
ENG. Andrés, dispón de todos. (Andrés y Gabriel en-

tran en la habitación.)

ESCENA XI

ENGAÑA-AMOS, RUBIO y LEGO

Lego ¡Qué desgracia, qué desgracia!

Rubio Voy por si me necesitan.

Lego (Subiendo de puntillas.) Pobre don Florencio!

Eng. Subimos todos?

Lego Silencio.
Eng. ¿Oyes algo?

Lego Chits! No se oye nada.

Eng. Pregunta si quieren que avisemos al mé-

dico.

Lego Calla, que baja Andrés.

RUBIO Qué poco ha tardado! (Sale Andrés visiblemente

apesadumbrado. Ansiedad en todos.

Eng. ¿Y don Florencio?

And. Dios le tenga en su santa gloria!

ENG. | Muerto! RUBIO | Muerto! | LEGO | Tan joven!

LEGO

AND. Gabriel y María han bajado á la escena.

Ella ecoge una á una, besándolas, las cuartillas que

dejo caer Florencio.)

Eng. ¡Lloremos; se nos ha puesto el sol!

Pobres padres! (Andrés sigue rezando. Rubio se encamina hacia la escalera; pero Lego, como celoso, se le adelanta y sube pausadamente y sollozando. Ya en el descansillo, mira al cuarto de Florencio, y descubriéndose respetuosamente, entra. Engaña-amos, de espaldas al público, y apoyado en la pared, llora. Rubio apoyado en la barandilla de la escalera se limpia las lágrimas con la manga de la chaqueta. Gabriel pensativo en el centro de la escena.)

And. ¡Gabriel! ¿Qué, no rezas? GAB. ¿Que rece dice usted? And. Sí. ¡Florencio ha muerto!

GAB.

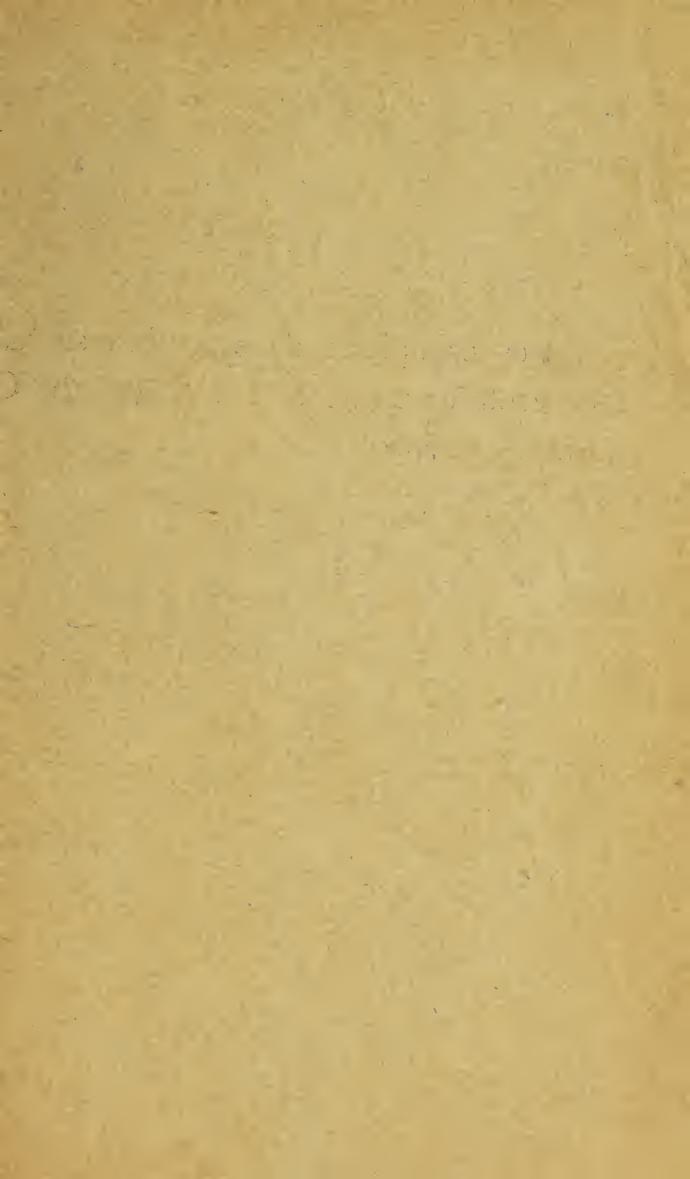
¡No ha muerto, padre, no; vive y vivirá eternamente en su obra! (María de rodillas y llorando acaba de recoger las cuartillas.—Cuadro.—Telón lento.)

FIN DEL DRAMA









Los ejemplares de esta obra se halla de venta únicamente en el Despacho Cetral, Arenal, 20.

Precio: DOS pesetas